

Esta decidido que sera Palma contra Sumulong

LA CANDIDATURA DEL DEMOCRATA SE LANZO EN LA REUNION AYER

Pero se retirara si se requiere su presencia en Washington como miembro de la Mision

Con el anuncio de la candidatura para senador del Sr. Juan Sumulong hecho ayer durante la reunion celebrada en su casa con motivo de su cumpleaños, el cuarto distrito senatorial sera la escena de la lucha electoral más formidable debido a la calidad de sus contendientes: el presidente Palma de la Universidad de Filipinas y el ex-senador Juan Sumulong.

El anuncio formal de esta candidatura del Sr. Sumulong, sin embargo, solo se hará en el caso de que su propuesto viaje a los Estados Unidos sea cancelado hacia el mes de febrero.

El juez Sumulong declaró anoche que no saldrá para los Estados Unidos si no se ha de discutir ningún bill de independencia en la próxima sesión del Congreso el enero que viene. En tal caso, dijo, anunciará oficialmente su candidatura para senador en el cuarto distrito.

Su candidatura, agregó, será cancelada si se discute una medida independiente en el Congreso, en cuyo caso él y el general Aguinaldo saldrán juntos para Washington para ayudar en la campaña de la mision.

El juez Sumulong tuvo por huéspedes ayer con motivo de su cumpleaños al speaker Paredes y al general Aguinaldo además de otros políticos.

La lucha senatorial entre el Sr. Sumulong y el presidente Palma

decidirá la fuerza del nuevo partido y de la nueva mayoría en el cuarto distrito donde la opinión pública está casi igualmente dividida sobre la ley Hare-Hawes-Cutting.

Antonio Nieva, para Gobernador de Marinduque El abogado Antonio Nieva lanzará su candidatura para gobernador de Marinduque en las elecciones venideras, según dicen sus líderes de Manila.

El abogado Nieva es un ex-alumno de la facultad de derecho de la Universidad de Filipinas, habiéndose graduado en 1929. Actualmente está ejerciendo la profesion en Manila.

El elemento joven de la provincia de Marinduque apoyará decididamente la candidatura de Nieva en vista de que es uno de los creyentes en las ideas progresivas de la juventud.

Orlando de Boac, Nieva espera mucha ayuda de los políticos de la capital. Se lanzará en un ticket independiente.

Control de la exportación de abaca para dictar precios, sugerido

El Representante Enrique Magalona, del comité de agricultura de la Cámara de Representantes, tiene el plan de plantear ante el Gobernador General Murphy cuando éste baje de Baguio, la necesidad de que el gobierno controle la exportación de abaca al objeto de que el país, que tiene hoy el monopolio de esta fibra, pueda dictar los precios que quiera en el mercado mundial, en vez de depender de los precios que fijan los importadores en el extranjero.

El Representante Magalona hizo algunos estudios sobre nuestras exportaciones llegando a la conclusión de que la salvación de algunos productos locales depende de la debida atención del gobierno y una pronta acción de parte de nuestras autoridades.

El plan consiste en que el Banco Nacional saque toda la producción de abaca del país adelantando a los productores parte o la

mitad del precio del abaca, depositado en bodegas bien afianzadas, bajo el control del banco. El gobierno por medio del Banco Nacional, contratará todo el abaca que se produzca. Los productores depositarán su fibra en bodegas bajo el control del banco y esta institución pagará al productor parte o la mitad o más de lo que vale su producto en el mercado.

Cuando los consumidores de abaca en el exterior vengan a pedir abaca de aquí, los precios de esta fibra tendrán necesariamente que mejorar pues nuestros productores serán los que dictarán los precios y no el importador extranjero como ahora sucede.

El Banco Nacional podría rendir este servicio a una de las más importantes industrias del país, si tiene en cuenta la acaparamiento de la producción de abaca la suma de cuatro millones de pesos.

Se imprimiran cantos nativos de Filipinas en placas fonograficas

La Universidad del Estado de Alemania enviará a la Universidad de Filipinas un completo aparato para sacar discos fonográficos a fin de imprimir en placas cantos folklóricos de Filipinas según carta recibida por el Profesor Jene Von Takacs del Conservatorio de Música.

El Dr. M. Schneider jefe del departamento de archivos fonográficos de la Universidad Alemana dice en su carta que su institución cooperará con el Profesor Takacs en su labor de coleccionar cantos

nativos de Filipinas.

El aparato llegará aquí el mes que viene. Las placas serán enviadas a la Universidad de Berlin para su galvanización después de lo cual serán devueltas a la Universidad de Filipinas para su conservación.

El Profesor Takacs es el primero en descubrir y escribir la escala completa y sistema musical de los Negritos. El Presidente Palma recientemente ha conseguido fondos para facilitar la labor de estudio e investigación del Profesor Takacs.

FUNERALES DE LAS 202 VICTIMAS DE UN CHOQUE DE TRENES

(De la "Associated Press") París, diciembre 27.—Se han celebraron funerales nacionales este día en honor de las 202 víctimas de la colisión de trenes en Langny. El presidente Lebrun y los miembros del gabinete asistieron al acto. Una enorme concurrencia asistió a la función, lamentando todos la tragedia espeluznante.

PASES PARA LOS "SWEEPSTAKES"

Los miembros del Manila Jockey Club pueden obtener sus respectivos pases para las proximas carreras de "sweepstakes" el 31 de este mes, del Tesorero del Club, Sr. Faustino Herrero, cuya residencia es: Calle Felix Huertas, No. 1963, Sta. Cruz.

ROBO DE DINAMITA

Las bodegas de la Benquet Consolidated Mining Co. en Antamok, Baguio, fueron invadidas por ladrones en la noche del viernes pasado y varias cajas de dinamita han desaparecido, según informes recibidos en las oficinas de esta compañía en Manila. Se cree que los ladrones eran muchos y para abrir la puerta utilizaron varias barras de hierro que fueron encontradas cerca de la puerta forzada. El sereno se dio cuenta del robo

M. SOTELO
AGENTE COMERCIAL
Comisiones y Consignaciones
P. O. Box 187 Iloilo

PRESUPUESTO MUNICIPAL DE 7,189,118 PESOS

Supervavit de dos mil pesos en relación con ingresos calculados

Con las enmiendas aprobadas y que ayer se introdujeron en el budget de la ciudad para el año 1934, el total de los presupuestos asciende ahora a P7,189,118.32, registrando un superavit de dos mil pesos, en comparación con el total de ingresos calculados para el año 1934.

Muchas nuevas fases del budget se han explicado por el comité de presupuestos, incluyendo las de la construcción de nuevos campos de recreo y la compra de un completo equipo para estos campos por P37,000, y la creación de 100 nuevas policías de tercera clase bajo una consignación de P72,000.

Estos cien nuevos policías adicionales recibirán un salario menor en P20 que el regular, mientras estén recibiendo instrucciones para el servicio. Cuando ya estén listos para el servicio, se les dará el sueldo regular.

También se ha explicado que otra fase del budget es la reorganización del departamento de ingeniería y obras públicas, con una economía de P300,000 aproximadamente. Por otra parte, el departamento de hacienda se llevó la mayor tajada en el aumento del presupuesto, debido a que casi todos los jefes seguirán con los mismos sueldos, sin reducción, y otros por la naturaleza de sus actividades han tenido ligeros aumentos de salario, cuando se han consolidado algunas divisiones.

También se ha explicado que el cargo de inspector general con un sueldo de P5,000 al año, se ha creado en el departamento de ingeniería y obras públicas. El inspector general supervisará la limpieza y barrido de calles y los trabajos de obras públicas de la ciudad. La junta decidió crear el cargo para concentrar la responsabilidad sobre el resultado de dichos trabajos en un funcionario independiente de los jefes de división.

La oficina del alcalde ha recibido este día el budget aprobado por la junta municipal, e inmediatamente ha entrado en acción. El alcalde revisa el budget partida por partida, y no podrá aprobarlo antes de terminar este año sino a principios del mes de enero.

El chino detenido por un matute, en libertad

Después de ser objeto de una minuciosa investigación, Tee Sy San, pasajero chino del "Empress of Canada", de quien se sospechaba era el autor del contrabando de opio por valor de P17,000 que intentaron introducir en Manila hace algunos días, fué puesto en libertad por el coronel José de los Reyes. Tee Sy San se presentó ayer mañana en la división de equipajes para reclamar tres baules que tenía allí y al ser investigado por las autoridades aduaneras negó tener nada que ver con los dos baules en donde venía el matute de opio y que fueron hallados en el camarote No. 31, del "Empress of Canada" y en que viajaba según informamos el mencionado chino.

En los records del barco, sin embargo, el camarote aparecía como no ocupado.

Un chofer que duerme mientras guía, muere

(Servicio Telefónico) Exultante y La Vanguardia Agoo, La Unión, 26 de diciembre.—La imprudencia de dormir mientras guiaba su coche costó la vida al chofer Juan Buquín, natural de Pangasinan y chofer del "Plaza Grocery" de Baguio. Buquín murió aquí cuando el camión cargado de rieles de ferrocarril que el llevaba, dió una voltereta. Alejandro Gaetos, su ayudante, sufrió una fractura del cráneo y fué conducido con urgencia al "Mission Hospital" de San Fernando.

El hecho de que el chofer dormía fué establecido por el jefe de policía de este pueblo que investigó el caso.

Para Noches de Etiqueta este fin de semana

Provease ahora de los accesorios para acontecimientos de etiqueta que Santa Claus se olvidó de llevarle en las Pascuas de Navidad. Comience el año de 1934 completamente provisto para toda clase de acontecimientos de etiqueta. Vea nuestra línea de nuevos zapatos de escaquin, camisas, corbatas, botanadura, gemelos para puños, tirantes, etc.



Hamilton-Brown
ESTAREMOS ABIERTOS TODO EL DIA EL SABADO—DIC. 30

La Cruz Roja recaudo P28,500 en total en la campaña de este año

Se espera que hasta fines del mes la cantidad llegara a P31,000, mayor que la de 1932

Una recaudación de P28,500 ya tiene hecha la Cruz Roja en su última campaña en Manila, registrando un total mayor que el del año 1932 cuando la recaudación solo llegó a P24,419.59. Se cree que hasta el final del año la remisión de contribuciones ascenderá a P31,000.

Los ingresos obtenidos por la Cruz Roja Menor en las escuelas públicas, asciende hasta ahora a P135,000. Se cree que el total, cuando terminen las remisiones, llegará a P240,000.

Los informes recibidos de provincias indican que la última campaña de recaudación ha sido exitosa. En un mitin del comité central ejecutivo del capítulo filipino de la Cruz Roja, se decidió ayer que todas las enfermeras empleadas en los centros sanitarios sociales formen un grupo y reciban asignaciones con el fin de que cada miembro tenga experiencia en diferentes actividades.

Las recaudaciones ya recibidas de Manila son las siguientes: Comité de mujeres filipinas: Pabellones P 645.95 Cantinas 1,695.83 Otros 23.00 P2,364.78

Comité de mujeres filipinas: Typhoon Village Canteen 2,512.11 Cantina de la U. P. 1,280.60 Otros 3,784.23 7,577.04

Comité de chinos 920.00 Comité frances 48.00 Comité alemán 85.00 Comité japonés 468.00 Comité español 887.00 Comité suizo 450.00

Comité de pabellones 913.67 Comité de oficinas del gobierno 233.10 Comité de hospitales 6,834.11 Comité industrial 417.00 Comité de escuelas privadas 44.80

Comité de escuelas públicas 2,642.00 Comité de ejército 2,841.67 Comité de la marina 657.95 Oficina, Cruz Roja 139.50 Donación de G. Van Horne 982.23

Total en Manila hasta el 26 de dic. P28,505.42

Recaudación en Manila en 1932 P24,419.59

Total esperado en Manila en 1933. P31,000.00

NOTICIERO RELIGIOSO

Jueves 28 de diciembre

Calendario de hoy: Los Santos Inocentes mm. Eustaquio p., Dominico d., Tronido y Teofila v. m. Calendario de mañana: Ss. Tomas de Canterbury om., Calixto, Felix y Bonifacio y Blessida v.

EN LA ERMITA

Actualmente se celebran las alegres fiestas patronales de la Ermita en honor de la Virgen de Guá. He aquí el programa de los cultos:

Por las mañanas: hay misas a las 5:15 y 6:30 — que es cantada todos los días, excepto los domingos, que es a las 8:00.

Por las tardes, a las 6 se da comienzo a los cultos con la exposición de su Divina Majestad siguiendo el rez del Santo Rosario, ejercicio de la novena, sermón y demás actos acostumbrados en las novenas.

El día 30, vísperas de la gran fiesta patronal del distrito, habrá concierto de bandas de música en el atrio de la Iglesia de 7 a 9 p. m. El 31 día de la Fiesta, a las 8 a. m. diama por las bandas de música recorriendo las calles del pueblo.

A las 6:30 a. m. misa de comunión general. A las 8 misa cantada con ministros en la cual pronunciará el sermón panegirico el R. P. Bienvenido de Arbeiza. Habrá misa rezada a las 9. A las 6 de la tarde saldrá la acostumbrada procesión que recorrerá las calles de la parroquia.

Oradores de la novena: día 27, P. Cesáreo de Legaria, capuchino; día 28, P. Manuel del Val, recoleto; día 29, P. Gabriel Alcen franciscano; día 30, P. José Fernandez, paul y día 31 por la mañana, P. Bienvenido de Arbeiza, capuchino.

El día 1.º de enero de 1934, aniversario de la erección del Apostolado de la Oración en la Parroquia. A las 6:30 a. m. misa de comunión general y acto de consagración al Sacratísimo Corazón de Jesús. A las 5:30 p. m. Exposición del San-

tísimo Rosario, motete, Sermón por el M. R. P. Eusebio de Azpilicueta, reserva y Salvo.

El día 2 de enero a las 6:30 a. m. misa de requiem en sufragio de las almas bienhechoras de la Iglesia Parroquial de la Ermita, suplicándose la asistencia del mayor número de fieles a esta Misa.

ADORACION NOCTURNA

El día 31 de diciembre de 1933 se tendrá en la Sta. Iglesia Catedral la vigilia extraordinaria de fin de año a la que deberán concurrir todos los miembros de los distintos Turnos.

La Vigilia comenzará a las 10:00 p.m. y terminará con la misa de comunión general que se celebrará a la 1:00 de la madrugada.

La Vigilia estará a cargo del jefe del turno de Ntra. Sra. del Rosario.

EN RECOLETOS

Todos los días en la Iglesia de P. Recoletos de Manila se celebran Misas a las 5:30 6:30 7:00 y 7:30. Los domingos y días de precepto además de las horas dichas hay Misas también a las 5:00 8:00 y 10:30 haciéndose la lectura del Sagrado Evangelio y una breve explicación del mismo. Todos los sábados la Misa de las 7:00 es cantada en el Altar de la Virgen de la Consolación y después se canta la Salve. Los domingos la Misa cantada es a las 7:30. Todos los Primeros Viernes de mes se celebra Misa a las 9:00 en el Altar de Ntro Padre Jesús Nazareno; el 7 de cada mes en el Altar de S. Cayetano; el 16 en el Carmen, el 17 18 y 19 en San José.

Los 19 de cada mes se dedican cultos especiales a San José conforme el orden que sigue: Por la mañana, a las 6:30 hay Misa de comunión general para los cofrades Josefinos, cantándose escogidos y devotos motetes. A las 7:30 Misa cantada en el Altar del Santo. Por la tarde a las 5:45 se reza el Santo Rosario con la Letania cantada. Acto seguido se hace el piadoso ejercicio de San José con gozos cantados Sermón por un Padre de

LAS PRIMERAS ACTUACIONES DE HAYDEN Y JONES

El vice gobernador y el auditor se familiarizan con sus trabajos

La primera actuación oficial del nuevo auditor insular J. Welden Jones ha sido la firma de un cheque para el reembolso de sus gastos de viaje de America a Filipinas.

Mr. Jones al ser preguntado ayer sobre los documentos oficiales que recibirán su primera atención, declaró en tono de buen humor que primero se ha servido a sí mismo.

El nuevo auditor comenzó a familiarizarse con el trabajo de su oficina el martes. Tuvo una larga conferencia con el auditor insular delegado Sr. Hernandez.

Revisando los records del personal de la oficina, Mr. Jones dijo que ha visto que su personal está compuesto de hombres con altas calificaciones en el servicio civil. Alabó el sistema del servicio civil en las islas.

Mr. Jones está revisando las anteriores decisiones de su oficina sobre asuntos controvertibles.

Por su parte el nuevo vice-gobernador Hayden estampo ayer su primera firma como vice gobernador en un documento oficial que aprueba la consignación de P5,000 para la compra de un aparato de Rayos X para el hospital provincial de Nueva Ecija. El pedido lleva también las firmas del Dr. Esquivel de dicho hospital y del Dr. Jacinto Fajardo como director de Sanidad.

Ayer el vice-gobernador Hayden también endoso al gobernador general Murphy en Baguio el telegrama recibido del gobernador Garcia de Sorsogon pidiendo que parte de los fondos Bolo se destine para el socorro a las víctimas de las inundaciones del pueblo de Irosin y el envío de un científico allá para investigar el origen de dichas avenidas.

Los cigarrillos no deben ser muy largos

La fabricación y venta de los cigarrillos de 20 centímetros de longitud será prohibida, según los nuevos reglamentos dados por el colector Juan Posadas, Jr., de la oficina de rentas internas. Los nuevos reglamentos enmiendan la sección 2 de los reglamentos No. 27, del departamento de hacienda, que trata de los productos de tabaco.

Los nuevos reglamentos que entrarán en vigor el 1.º de enero de 1934, dispone entre otras cosas que los cigarrillos no pasen de 12 centímetros de longitud.

Los cigarrillos de 20 centímetros de longitud que se venden actualmente en muchas tiendas al detal, serán prohibidos a partir del día 1.º de enero de 1934.

la Comunidad. Se da fin a los cultos con la adoración de la reliquia del Santo, durante la cual se canta la Despedida.

EN STA CRUZ

Todos los martes hay misas en el altar de San Antonio de Padua a las 5:30 y a las 6:30 de la mañana. Los Terceros Domingos hay procesión del Santísimo después de la misa de ocho.

EN STO DOMINGO

Todos los terceros domingos de mes habrá procesión del Santísimo por el Claustro de Santo Domingo a las 8 de la mañana. El 28 de cada mes a las 6:30 a.m. hay misa en honor a San Judas.

EN S VICENTE DE PAUL

Los días ordinarios Misa desde las 5:30 hasta las 7 inclusive. Cultos especiales a las 6:30. Los sábados en honor de la Milagrosa los primeros viernes en honor del Sagrado Corazón, los terceros viernes en honor de la Santa Agonia de Nuestro Señor. Los domingos: Misa de 5:00, 5:45, 6:30, 7:15 8:00, 9:15 y 10:00 (La de 8 cantada por el Seminario de San Carlos). Explicación del Evangelio en todas las Misas Catequesis o explicación del catecismo de 2 a 3 de la tarde. A las 3:30 Vísperas solemnes cantadas por el Seminario de San Carlos y bendición con el Santísimo.

SE HA REFORZADO EL DESTINO COMUN DE TODAS LAS AMERICAS

Declara el Presidente Mañe, en la clausura del Congreso Pan-Americano en Montevideo

(De la "Associated Press") Montevideo, diciembre 26.—El séptimo Congreso Pan-Americano se ha clausurado este día con una nota de optimismo, como que el ministro del exterior, Alberto Mañe, de Paraguay, ha dicho en un discurso de despedida que la conferencia ha reafirmado el destino común de los pueblos de las repúblicas americanas.

El secretario de estado Cordell Hull, jefe de la delegación de Estados Unidos, ha enviado un telegrama al Departamento de Estado de Washington, dando cuenta de que existen mejores sentimientos entre las naciones americanas que en cualquier etapa de los últimos diez años.

"El Pan-americanismo significa paz, defensa de la democracia, conservación de la independencia, igualdad de los estados, coordinación de los pueblos para la paz y organización para la libertad," declaró el señor Mañe en su discurso final, como presidente del congreso.

El arepago, que se abrió el 3 de diciembre, ha estado funcionando por espacio de mas de tres semanas, con representaciones de todas las 21 repúblicas del norte, del sur y del centro de America. Es la sociedad mas antigua de naciones que existe y también la mayor, descontando a la Liga de las Naciones.

Los factores económicos fueron el punto que mas interesó a los delegados, aunque se ha reservado la decisión en las cuestiones concretas a una conferencia económica que se celebrará el año que viene. El congreso ha aprobado unánimemente una resolución expresando el deseo de cercenar las barreras arancelarias e invitando a todas las naciones americanas a adherirse a los pactos existentes contra la guerra, pues algunos no han dado todavía su firma.

El arreglo del armisticio en la región de El Gran Chaco entre dos pequeñas naciones que han estado combatiendo por espacio de mas de un año, ha sido uno de los logros mas destacados del congreso.

Entre los asuntos endosados a la proxima conferencia económica figura una proposición hecha por Uruguay, en el sentido de que a partir del primero de julio siguientes todos los aranceles americanos sean reducidos al nivel de 1928.

El director de la oficina de Obras Publicas ha recibido una carta de H. M. Cavender de la "Shell Lines", en la cual este urge la mejora del pantalan de Iloilo.

Cavender dice que los barcos que atracan en el puerto del sur están en peligro de ser dañados por el pantalan actualmente construido.

Cock-tail DOMEQC
"FUNDADOR"
(Prepararlo en un gran vaso de cristal)
Una yema de huevo bien fresca. Hasta medio vaso de hielo picado. Una cucharada de azúcar en polvo. Tres copitas de coñac "Fundador". Remuevase y sírvase en copa de cock-tails con un poco de nuez moscada encima.
Pida en todas partes Vinos y Coñac PEDRO DOMEQC. Son la mejor garantía para un buen Cock-tail.

Dr. C. Jährling's DIGESTON Elixir Digestivo y Antigastrálgico
DEPOSITO: BOTICA DE STA. CRUZ, PLAZA GOITI, MANILA.
Narcóticos 25 cm. Phos. 25 cm. Pepsin 10 cm. M.L. Sugar. Rennet. 20 cm. Zed. Hydrochl. 5 cm. Nuxvomica 10 cm. Excipients and Aromatics Q. S. 40 Filter, narcosis 0.05 cm. 2. Alcohol 75 % vol.

Corte Ese Catarro Ahora Con MENTHOLATUM
Friccione su pecho con MENTHOLATUM, aplíquelo en las fosas nasales y pronto podrá respirar más fácil y regularmente. MENTHOLATUM previene el peligro de congestión y crup, y su olor fresco y agradable calma y facilita un sueño tranquilo. Siempre tenga a la mano MENTHOLATUM para esos accidentes casi diarios, como quemaduras, escaldaduras, afecciones cutáneas, golpes, rasguños etc. Exija el legítimo. De venta sólo en tarros, tubos y latas.

Formula: Menthol 0.3 gm., Camphor 5 gm., Oil Eucalyptus 0.1 gm., Boric Acid 1 gm., Oil Pinus Pupillo 0.1 gm., Excipientes to make 30 gm.

El plan de premios de La Insular se cerrará el 31 de Diciembre, 1933 y no continuara el año que viene. Todas las cajetillas vacias que se reciban en la fabrica despues del 31 de Diciembre no serán aceptadas.
LA INSULAR
Fabrica de Tabacos y Cigarrillos, Inc.

Fuerzas de Chiang Kai-shek desbaratan líneas secesionistas

Suspendida la investigación contra el Confesor se fue a Baguio precipitadamente

Pide vacación y deja inopinadamente su oficina y suspende una conferencia con todos sus empleados

El director Confesor de la oficina de comercio que está afrontando una investigación administrativa por alegada especulación en el mercado de valores para su propio beneficio personal, salió precipitadamente para Baguio, sino el martes pasado por la noche, ayer por la mañana, según se supo ayer en su oficina. Solicitó una licencia de vacación inmediatamente después de anunciarse la suspensión de su investigación el martes por la tarde.

La solicitud de licencia presentada por el Director Confesor no hace constar el sitio donde intenta pasar sus vacaciones. Se sabe, sin embargo, que se fue a Baguio. Su inesperada salida vino como una sorpresa para muchos de los funcionarios y empleados de su oficina.

Se tiene entendido que solo dos o tres funcionarios de su oficina habían los planes del Sr. Confesor. El martes pasado llamó a conferencia a todos los funcionarios y empleados de su oficina para las 6 de la tarde. Después de esperar una hora se les dijo que se retirarían ya a sus casas en vista de haberse postergado la conferencia indefinidamente.

La oficina de comercio estaba sin director ayer en vista de que el director auxiliar Cornelio Belandier está en provincias atendiendo la inauguración de varios centros de contratación.

A continuación publicamos las cinco quejas contra el Director Confesor lanzadas por el abogado Courtney Whitney:

Primera: Que el señor Confesor como director de la oficina de Comercio ha usurpado y está tratando de poner en vigor poderes arbitrarios y dictatoriales y ejercer autoridad sobre los negocios, el comercio y la industria, sin estar apoyado por ninguna ley y que va de tales poderes arbitrarios ha expedido reglas y regulaciones obligando a los incorporados en el proceso para la incorporación de una organización, que cumplan los arbitrarios, ridículos e innecesarios requisitos y les obliga además a gastar grandes sumas de dinero, además de los impuestos de registro especificados por la ley, con la amenaza de rechazar la incorporación de dichos requisitos si no se cumplen. Como caso específico el abogado Courtney Whitney dice que no obstante el hecho de que la legislación, de acuerdo con las disposiciones de la ley 1459, tal como fue enmendada después por la ley conocida por ley de incorporaciones, ha prescrito detalladamente el procedimiento que se debe de seguir por los incorporadores en la organización de una corporación, el Sr. Confesor en o hacia el 22 de septiembre de 1933, arbitrariamente y sin ninguna sanción de ley, dictó reglas adicionales de procedimiento, anunciando al mismo tiempo que el estricto cumplimiento de dichas reglas sería considerado como un requisito para la incorporación de una corporación minera en el registro mercantil de la Oficina de Comercio.

Segunda: Que el Director Confesor ha estado y sigue especulando sobre acciones mineras en su propio nombre o empleando nombres ficticios y mediante el ejercicio de los poderes arbitrarios no sancionados por la ley que le pone en situación de poder manejar a su antojo el mercado de valores, con grave peligro del público que hace inversiones en negocios mineros. En apoyo de esta acusación llama la atención hacia los exhibitos C, C-1, C-2, y C-3, en los cuales se demuestra que el Sr. Confesor vendió por su cuenta hacia el 3 de octubre de 1933, 5,300 acciones de la Gold River Mining Company a razón de sesenta centavos por cada acción.

Tercera: Que como director de la Oficina de Comercio maliciosamente y con el aparente intento de difamar y dañar la reputación de una corporación local, publicó en los periódicos del 22 de septiembre una declaración libelosa y difamatoria, cuestionando la honestidad y la reputación de dicha corporación, sus funcionarios y directores.

Cuarta: Que como director de la Oficina de Comercio, valiéndose del poder que le confiere el artículo 3 de la ley 2728 referente a la investigación de los asuntos de corporación y empresas individuales ha publicado artículos con insinuaciones perjudiciales del desahogado propósito de depreciar el valor de ciertas acciones sin haber dado oportunidad a las partes afectadas a exponer sus razones y defenderse.

Quinta: Que el Director Confesor apesar del hecho bien conocido por él que la Legislatura, en las provisiones de la ley 2581, tal como fue enmendada, ha puesto en manos de otro funcionario público la responsabilidad y seguridad del público contra fraudes en la venta de seguridades especulativas, ha causado una grave injuria a los intereses del público, al publicar casi a diario, propaganda falsa en la prensa local, insinuando fraude en escala mayor en el desarrollo de los negocios mineros, la promisión de acciones, envenenando el tal forma la venta pública contra la inversión en minas de oro, desanimando la inversión del capital extranjero, desvalorando las seguridades del mercado local hasta cierto punto que está en peligro inminente de una caída completa con el resultado de pérdidas y ruina para miles de accionistas, y causando una mala impresión general para el país en una industria internacional.

REUMATISMO

Vienen en el sistema que causan la hinchazón, leucemia en extremidades, dolores de espalda, irritación, insomnio, levantarse de noche, dificultad al orinar, fatiga, debilidad, neuralgia, pérdida de energía, arterio-esclerosis, jaquecas, vejez prematura, edemas hepáticos y nefríticos. No sufra más. Fida a su boticario un frasco de

Anticalculina EBREY

Fronto alivio será su recompensa. Anticalculina Ebrej actúa rápidamente, calmando la irritación, eliminando las toxinas, debido a sus componentes diuréticos, puramente vegetales. Millares endosan este eficaz remedio garantizado. GRATIS: El Libro del Horóscopo, solicitándolo a Ebrej Laboratories, 251 Pearl Street, New York.

YUCUANSEH DRUG CO., INC.
418 Desmarías, Manila
De venta en todas las boticas.

Cada 100 c. c. contiene: Extracto Fluido de Ricino 70.40 c. c. Extracto Fluido de Sal (resaca irritante) 3.25 c. c. Extracto Fluido Uva Urei 2.25 c. c. Extracto Fluido de Estigmas de Maiz 3.25 c. c. Alcohol de Cana 18.25 c. c.

Quando su Nene
Se resfría, frótele en la garganta y pecho
VICKS VAPOR

FORMULA: Mentol, 5%; Eucalipto, 5%; Aceite de trementina, 2%; Aceite de eucalipto, 2%; Aceite de tomillo, 1%; Aceite de nuez moscada, 2%; Aceite de hoja de cedro, 2%; Petrolato, 81%.

SAPOLIO
MARCA REGISTRADA

HACE BRILLAR LOS AZULEJOS

¡Fíjese cómo brillan los azulejos y el baño entero cuando los limpia y pule con Sapolio! No deja olor ni polvo. Conserva las manos. ¡Exija el Sapolio legítimo!

Distribuidoras: **PACIFIC COMMERCIAL COMPANY**, Manila

ENJOH MORGAN'S SONS
SAPOLIO

CUESTA MENOS PORQUE RINDE MÁS

UN GALAN ES QUERELLADO POR AMENAZAS

Culminación de un asunto relativo a un casamiento en Bulacán

Una supuesta tentativa de casamiento a viva fuerza que comenzó desde el 14 de diciembre en el pueblo de Quingua, Bulacán, entre personas conocidas en aquella provincia y en Manila, y que fué motivo de denuncias y contra denuncias entre ambas partes en Manila y en Bulacán, ha culminado ayer en la presentación de una querrela por amenazas contra Benigno Santos, empleado de la tesorería de Bulacán, y contra Apolonia Pineda, madre de la supuesta ofendida, Aurora García, de 17 años de edad.

Representa a la parte supuestamente ofendida en esta causa el ex-Fiscal Glicerio Opinión, quien después de exponer debidamente los hechos ante el Fiscal Provincial de Bulacán, Sr. Teófilo Carpio, consignó que éste presentara una querrela por amenazas con vistas a conseguir el consentimiento de la niña para que firmara el documento, que resultó ser un compromiso de matrimonio, aun en contra de su voluntad.

Por otra parte, la madre de la supuesta ofendida, Apolonia Pineda, presentó contra ella una denuncia ante la Fiscalía de la ciudad, por desobediencia a sus mayores, para el fiscal auxiliar Prado, después de enterarse de la querrela ya presentada contra ella y Benigno Santos por la Fiscalía de Bulacán, Sr. Teófilo Carpio, desistió de seguir investigando el caso. Además, la supuesta desobediencia en el caso de que se hubiese llevado realmente a cabo, fué en Bulacán y no en Manila.

Hace tiempo, Benigno Santos cortejaba a la supuesta ofendida Aurora García sin ningún resultado. Por tanto, la madre de ésta favoreció las pretensiones de Benigno Santos hacia su hija.

En la mañana del 14 de diciembre, según se alega, Santos obtuvo un formulario de registro de casamiento y pidió que la joven lo firmara. Esta, con la indicación de la madre, según se alega, firmó el documento que resultó ser una promesa de casamiento.

Cuando se enteró la joven del contenido del documento se negó a cumplir lo que había firmado, y entonces se hizo la alegada amenaza, en que se dice que Benigno Santos, cortaplumas en mano, advirtió a la joven que la haría firmar si no consentía en casarse con él.

La joven consiguió comunicarse con sus hermanos Mariano y Antonio Bobadilla que residen en Manila y con su tía, Dña. Placita de Bobadilla, y éstos se interesaron por ella llevando el asunto ante un abogado y finalmente ante la fiscalía de Bulacán.

Hasta líderes de la huelga de tabaqueros han vuelto al trabajo

Muchos tabaqueros huelguistas, incluyendo un gran número de los encabezadores de la huelga de la sucursal en Malabon de La Helena, han vuelto al trabajo ayer mañana, según informes de la oficina del Trabajo.

Las sucursales de Polo y Obando de la misma casa ya estaban cerradas antes de declararse la huelga en Manila que fue instigada por muchos obreros de estas dos últimas sucursales que se quedaron sin trabajo.

La Helena ha abierto otra sucursal en Cainta, Rizal, donde ya tienen empleados a otros obreros.

Ocuparan Foochow dentro de una semana, aseguran los periodicos nativos

Cámaras de comercio encarecen el cese de incursiones aéreas.—Precauciones tomadas por los extranjeros

(De la "Associated Press")
Shanghai, 28 de diciembre.—Se alega en informes chinos recibidos aquí hoy que el ejército dédicimonono está avanzando hacia la frontera de la provincia de Chekiang, presagando un gran encuentro entre las tropas del gobierno nacional y las fuerzas secesionistas de Fukien.

Shanghai, diciembre 27.—Los periódicos chinos de esta ciudad y de Nanking han publicado este día noticias no confirmadas, de que las tropas del gobierno nacional mandadas por Chiang Kai-shek, después de una serie de bombardeos aéreos, han roto las líneas de las fuerzas secesionistas de la provincia de Fukien y que "dentro de una semana ocuparán Foochow".

Los periódicos vernáculos afirman que las tropas nankinesas han roto las líneas rebeldes a lo largo de la frontera Fukien-Chekiang y se dirigen hacia el sur a lo largo del valle bañado por el río Min hacia Yenping, que se considera la puerta de salida de Foochow, asiento del régimen anti-nankinés proclamado el mes pasado.

Las cámaras de comercio de Foochow y Amoy apelaron este día a Lin Sen, presidente titular del gobierno nacional en Nanking, encareciendo el cese de las incursiones aéreas, alegando que los no combatientes se colocan en grave peligro.

En Amoy la tensión grave resultante de las incursiones aéreas de los últimos días ha obligado a las comunidades extranjeras a organizar un cuerpo de voluntarios y a mantener el orden en la colonia internacional de Amoy en la isla Kulangsu. Este cuerpo está compuesto de 60 chinos, 20 japoneses y 20 americanos y europeos.

Informes de Hongkong dan cuenta de que el gobierno de Fukien, haciendo efectiva su decisión de abolir el tribunal mixto de Kunglung, ha estado retardando los ingresos de la sal que anteriormente costaban los gastos del tribunal.

No obstante la presión de las fuerzas del gobierno nacional en la frontera norteña de la provincia, el régimen de Fukien está continuando sus negociaciones con Canton, según informan de Hongkong. Fukien no pide que Canton tome parte activa en el movimiento de secesión, pero ha pedido un empréstito inmediato de \$1,000,000, más la continuación del anterior subsidio mensual de \$300,000 al 19.0 ejército, además del permiso de reclutar soldados.

El gobierno de Fukien ha demetido energicamente la existencia de una alianza con las fuerzas comunistas de Kiangsi que Chiang Kai-shek ha estado combatiendo.

Como hay una multitud de versiones en conflicto sobre las incursiones aéreas de Nanking en Foochow y territorios circundantes, la situación verdadera parece obscura, aparte de que solo se reciben fragmentarios informes de carácter exterior.

Las versiones, no comprobadas, dicen que el ataque comenzó el sábado cuando un aeroplano voló sobre Foochow dejando caer varias bombas en las afueras de la ciudad, tratando de causar daño en los cuarteles militares de las tropas de Fukien. El domingo se registró otra incursión de ocho aeroplanos que aparecieron en el norte, probablemente procedentes de Wenchow, pero no dejaron caer bombas durante su reconocimiento. Después hicieron caer 20 ó 30 bombas en los cuarteles situados al norte de la ciudad, que causaron,

PETICIONES DE "PORK BARREL" SE PRESENTAN

Varios representantes urgen consignaciones para sus distritos

Con la publicación de la noticia de que se espera este año un superavit de unos \$4,000,000, varios miembros de la Legislatura comenzaron a presentar peticiones ayer al speaker pidiendo el desembolso de los fondos de obras públicas.

El Speaker Paredes declaró que no puede autorizarse en este tiempo el desembolso de los fondos del superavit esperado hasta después de cerrarse las cuentas del presente año. La hoja de balance tendrá que ser compilada, dijo, con el objeto de determinar si habrá algún superavit.

Los legisladores, particularmente aquellos que aspiran a la reelección, están muy ansiosos de obtener su participación de los fondos de obras públicas para sus respectivos distritos.

De hacer llover bombas en puntos estratégicos en toda la provincia. A última hora de hoy, los despaños hablaban de siete aeroplanos de Nanking que bombardearon Kuitien y Foochow el lunes, causando destrozos en los edificios públicos y matando a 27 personas e hiriendo a once, casi todas particulares, pero estas versiones no concuerdan con otras.

Shanghai, diciembre 28.—No obstante el silencio de las autoridades de Nanking, el gobierno nacional tiene preparadas todas sus fuerzas militares, navales y aéreas para una campaña de mayores proporciones contra el gobierno secesionista de la provincia de Fukien.

Chien Kai-shek está en Hangchow, según informes chinos, dispuesto a asumir el mando de las fuerzas armadas combinadas de Nanking en una campaña que tienda a aplastar la primera rebelión en forma que se ha declarado contra el gobierno nacional desde 1930.

En dicho año, Feng Yu-hsiang, el

Un incendio ocasiona en Tondo perdidas calculadas en diecisiete mil pesos

Dos casas quedaron completamente destruidas y otras dos quemadas en parte.—Bombero lesionado

Diez y siete mil pesos de pérdidas causó un incendio de origen hasta ahora indeterminado que destruyó cuatro casas en la calle Arqueros, Tondo, a las 11 de anoche. El fuego partió de la casa del detective Francisco Comase. Las casas totalmente quemadas fueron las que llevan los Nos. 13 y 15 del interior de la calle Arqueros. Las que llevan los Nos. 25 y 27 fueron parcialmente destruidas.

El bombero Francisco Canlanpan, de 31 años, de la estación de San Fernando, sufrió lesiones en la espalda cuando un pedazo de hierro pesado cayó sobre él mientras estaba ocupado en los trabajos de extinción del fuego. En el Hospital General informan que el bombero está fuera de peligro.

La casa del detective Comase, origen del incendio, es de materiales mixtos. Está ausente su familia y él estaba ocupado en su trabajo, pues es miembro de la división de investigación de la Policía Secreta. No se sabe a ciencia cierta de dónde provino el fuego. Antes que llegasen los bomberos, las llamas destruyeron la casa contigua y dañaron parcialmente a otras dos.

La residencia del Coronel Wolfson, situada en la misma calle, No. 25 ya estaba ardiendo cuando los bomberos consiguieron apagar el fuego y salvarla de la destrucción.

La falta de presión en el agua de las bombas, dificultó grandemente los trabajos de los bomberos por 10 minutos. Por este espacio de tiempo, el fuego amenazó extenderse a todo el distrito, poblado en su mayor parte por casas de nipa.

La casa del detective Comase no estaba asegurada y valía, con su contenido, P1,000.

Esta paralizado el comercio de Foochow. Casi todos los billetes de banco han sido enviados a Shanghai y están ocultando la plata. La gente vive a base de lo estrictamente indispensable y los cobros de las deudas se hacen cada vez más difíciles.

Los ANUNCIOS CLASIFICADOS

Con seguridad tendremos un **Feliz Año Nuevo**

Hemos comprado Zapatos Para Toda La Familia en los—

ESCO SHOE STORES

615 Escolta y 333 Legarda

que ahora están haciendo una VENTA de "Buena Voluntad" ESCO

que termina definitivamente el Viernes, 29 de Diciembre.

Compre Ahora—y Comience Bien El Año Nuevo usando un nuevo par de zapatos ESCO

Quando celebre alguna Fiesta **NO SE OLVIDE** —del—

Tabacaler

Old Original

YUCUANSEH DRUG CO., INC.
418 Desmarías, Manila
De venta en todas las boticas.

Cada 100 c. c. contiene: Extracto Fluido de Ricino 70.40 c. c. Extracto Fluido de Sal (resaca irritante) 3.25 c. c. Extracto Fluido Uva Urei 2.25 c. c. Extracto Fluido de Estigmas de Maiz 3.25 c. c. Alcohol de Cana 18.25 c. c.

Unicos Agentes

LA VANGUARDIA
 DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE
 Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del pueblo filipino

EDITADO POR LA "TVT PUBLISHING CORPORATION"

Directores Asociados
PEDRO AUNARIO (Editoriales) **FRANCISCO RODRIGUEZ** (Informaciones)

MIEMBRO DE LA ASSOCIATED PRESS

La "Associated Press" es la única autorizada a reproducir despachos periodísticos acreditados o no a ella y publicados en este periódico. Tiene el mismo derecho sobre las noticias locales que aparecen en este periódico. Los derechos de reproducción de despachos especiales también quedan reservados.

OFICINAS: Edificio TVT Calle Florentino Torres, Santa Cruz, Manila, Apartado de Correos No. 775.
 Teléfono 2-11-54 con comunicación con todos los departamentos.
 Oficina en Nueva York 33 West 2nd Street, Tel. Pennsylvania 4-14-85.
 (Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1919)

PRECIOS DE SUSCRIPCION:
 En Manila—al mes P. 1.50
 En Provincias:
 Al mes 1.50
 Trimestre 4.50
 Semestre 8.00
 Un año 15.00
 Sábato—al año 5.00
 (Pago Estrictamente por Adelantado)

NOTAS EDITORIALES
SIN PLAN NINGUNO

EL país se entera ahora de que el Presidente Quezon ha ido a Estados Unidos sin plan ninguno preparado, o proposición concreta para resolver el problema de la independencia.

Con ocasión de su visita a la Casa Blanca solamente, es cuando promete que presentará un bill modelo, después de haber sido requerido por el Presidente Roosevelt; y para hacerlo, ha manifestado que se pondría en comunicación inmediatamente con los líderes de la mayoría en la legislatura. No estando en sesiones las Cámaras, el plan que se formule tendrá que ser exclusivamente de la mayoría, a menos que se convoque a una sesión extraordinaria de la legislatura para que todos sus miembros puedan tomar parte en las deliberaciones, y sea un plan conjunto en lo posible, de toda la representación nacional. Y una sesión extraordinaria implicaría necesariamente otros gastos, y una nueva alineación de fuerzas de mayoría y minoría, con la posibilidad de que al discutirse el plan concreto, la política vuelva a hacer un alarde estupendo de juegos de galera, que desvie a la legislatura en pleno de sus verdaderos fines.

Juzgamos oportuno recordar en esta ocasión lo que ocurrió en el último período legislativo. Cuando la mayoría mostró decidido empeño en que un miembro de la minoría, —el senador Osmeña,—acompañase a la undécima misión legislativa a Estados Unidos, la minoría pidió con insistencia que la mayoría formulase un plan concreto de lo que se iba a pedir al Congreso y a la administración, de común acuerdo si era posible entre ambas partes, para evitar un fracaso, y para que ella—la oposición,—tuviese una base clara y positiva que justificase su concurrencia y participación en las gestiones de la misión legislativa presidida por el Presidente Quezon. No se atendió este ruego de la minoría, por motivos que sólo el juicio de las generaciones venideras sabrá explicar, y el resultado es lo que el país está padeciendo ahora, esto es: que por no tener la misión legislativa preparado ningún plan concreto que pudiera ofrecerse como un sustituto, el Presidente Roosevelt, aunque quisiese de buena voluntad no podría incluir probablemente en su mensaje al próximo Congreso, nada que se refiera al problema filipino.

Las nuevas mayorías debieron haber comprendido esa necesidad, o más claro: que después de haber rechazado la ley de independencia del Congreso por mala, estranguladora, o defectuosa, su obligación era preparar otro bill que expresase claramente al pueblo filipino y a América, cuales son nuestros deseos, o que es lo que nosotros tenemos en cartera como remedio para resolver el problema de la independencia, y con ello se hubiera evitado que el Presidente nos pudiese por escrito, y no con meras palabras, que pusieramos sobre la mesa nuestras cartas, o la proposición concreta y clara de lo que nosotros, o las mayorías quieren y desean obtener. Y esta proposición bien hubiera podido prepararse durante el viaje de la undécima misión, o en Washington mismo, con los consejeros técnicos, para tener algo anticipado en caso de que surgiese una contingencia como la ocurrida, y luego dar cuenta de lo que se había preparado a los líderes de las mayorías, las cuales, como todo el mundo sabe, tienen una fe y absoluta confianza en el Presidente Quezon. Pero, ni esa visión se tuvo, y durante todo el viaje, el Presidente Quezon se entretuvo en enviar telegramas a los líderes de la mayoría en Manila replicando con calor en muchos casos, a las declaraciones de sus adversarios políticos.

El Presidente Roosevelt, en medio de la más delicada cortesía de un agasajo en la Casa Blanca a la undécima misión, nos ha dado a los filipinos una fina lección de franca diplomacia (queremos interpretarlo así por nuestra propia cuenta y riesgo),—nosotros, que somos un pueblo que confiamos todo en la improvisación, o en una Providencia que nos mimra con cariño, cuando no en la suerte feliz, como si juzgásemos al azar, o todo en esta vida dependiese de la buena estrella.

¿POR QUE EXCLUSIVA?

LA investigación oficial del caso del director Confesor, del buró de industria y comercio, va a ser exclusiva, secreta o privada, para los interesados solamente según el investigador sub-secretario Anonas. Se trata de un caso grave. El director Confesor está acusado, entre otras cosas, de haber tomado parte directamente en transacciones especulativas mineras, jugando al alza y a la baja de dichos valores en el mercado, con ganancia o beneficio.

Este sola acusación requiere de un modo imperativo, que la investigación del caso del director Confesor no se haga a puertas cerradas, o en presencia sólo de los interesados, sino públicamente. Estas cuestiones no pueden ventilarse en privado, sin la concurrencia de los representantes de la opinión pública. No son estos asuntos privados de compadrería o de familia, sino asuntos que afectan muy de cerca a un gobierno limpio y honrado, al pueblo mismo.

Han pasado ya los tiempos de las investigaciones secretas o exclusivistas, donde sólo pueden estar presentes unos cuantos que el investigador, armado de una autoridad innecesaria, quiera admitir, con exclusión de otros, y de los representantes de los agentes fiscalizadores de la opinión. Y estamos dispuestos a luchar con toda energía por una abierta publicidad en todo lo que se refiere a las cuestiones públicas, como el remedio eficaz y la mejor garantía para la existencia de un gobierno decente y limpio.

Este procedimiento del exclusivismo parece que tiene un sabor medioeval en pleno siglo XX. No importa que se diga, que después se hará público el informe del investigador oficial. Lo que ese procedimiento indica es falta de confianza entre el que investiga y el público, y que la Prensa, en vez de ayudar a nuestro gobierno en sus fines con la publicidad justificada, servirá de obstáculo—lo cual viene a reducir prácticamente a una grotesca caricatura la función

UN PROGRAMA LITERARIO EN HONOR A RIZAL

Poesías y discursos por una sociedad de novelistas vernáculos

Para conmemorar el aniversario de la muerte del Dr. José P. Rizal, la Sociedad de novelistas vernáculos "Ang Tanglaw", dará un programa literario musical por el radio, el 30 del actual, desde las nueve de la noche, en la Estación radiográfica KZIB (Beck).

Damos a continuación el siguiente programa:

- 1.—Discurso preliminar por el Maestro de Ceremonias abogado Sr. Teodoro E. Gener de la "Ilaw at Panitik";
- 2.—Sinfonía por la orquesta.
- 3.—Discurso por el abogado Sr. Teofilo E. Saucó de la "Ilaw at Panitik";
- 4.—"Ang Mutya ng Pamilihan", Kundiman, cantada por la Srta. Loreto G. Panintuan. Piano por la Srta. Emerita Espiritu;
- 5.—Poesía declamada por su autor el Poeta Jesus S. Esguerra de "Taliba";
- 6.—Canto por la Srta. Consuelo Basa. Piano por la Srta. Emerita Espiritu de la KZIB;
- 7.—Discurso por el Dr. Fausto J. Galauran de la "Ilaw at Panitik";
- 8.—Poesía declamada por la poetisa de Maligwa Srta. Elisa Cruz, Musa de la "Ilaw at Panitik";
- 9.—Canto por la Srta. Ely Salgado. Piano por la Srta. Emerita Espiritu;
- 10.—Discurso por el Dr. Buenaventura G. Medina de "Mabuñay";
- 11.—Canto por la Srta. Agapita Obinguar y piano por la Srta. Emerita Espiritu;
- 12.—"A la Juventud Filipina", Poesía declamada por la Poetisa de Tondo, Srta. Milagros Mat. Castro, Musa de la "Ilaw at Panitik";
- 13.—Discurso por el Editor del "Taliba" Sr. Deogracias A. Rosario de la "Ilaw at Panitik";
- 14.—Canto por la Srta. Fe de Vander. Piano por una Señorita;
- 15.—"El Retorno", Diálogo. Versión en Tagalo por el Sr. Remigio Mat. Castro. Tomado del "Noli Me Tangere" del Dr. José Rizal. Lo interpretarán los siguientes: "María Clara": Srta. Milagros Mat. Castro. Ciriostomo Ibarra: Sr. Levi Mat. Castro, ambos de la "Ilaw at Panitik";
- 16.—Canto por la Srta. Felisa Morales. Piano por la Srta. Espiritu;
- 17.—Discurso por el Sr. Antonio G. Sempio de la "Ilaw at Panitik";
- 18.—Canto por el coro de la KZIB Sr. Simplicio S. Hernandez, acompañado al piano;
- 19.—Poesía declamada por su autor el "Príncipe del Balagtasan", Poeta Sr. Domingo Raymundo del "Taliba" y Miembro de la "Ilaw at Panitik";
- 20.—Canto por la Srta. Sixta Villanueva, tiple del Teatro Tagalogo. Acompañada al piano por la Directora de la Philippine Lyric Academy, Srta. Dofia Consuelo Mutuy de Caviles;
- 21.—Discurso por el Sr. Isabelo V. Sangá, Presidente de la Sociedad de Novelistas vernáculos "Ang Tanglaw";
- 22.—Marcha Nacional Filipina por la orquesta.

V. R. Reinstein, de Iloilo, fallece en el San Pablo

Vincent R. Reinstein por muchos años empleado de la Pacific Commercial Co. murió ayer tarde después de una larga enfermedad que duró varios meses.

Mr. Reinstein era natural de Nueva York y vino a Filipinas hace diez años, habiendo trabajado primero en las oficinas de la P. C. Co. en Manila y más tarde trasladado a Iloilo donde fué atacado por la enfermedad que le condujo a la tumba.

Durante los pasados cinco años estuvo en Iloilo como assistant manager de la sucursal de la Pacific en dicha ciudad.

Tenía 34 años de edad, y dejó viuda y tres hijos que se encuentran en Manila.

Recientemente cuando los médicos

fiscalizadora de los periódicos dentro de la democracia.

No creemos que el sub-secretario Anonas tenga esta idea ridícula y anti-democrática de la Prensa. No creemos que piense como piensan algunos que el gobierno, y lo que se hace dentro del mismo, son cosas que pertenecen exclusivamente en este caso grave a unos cuantos, o al grupo dominante, y que la opinión pública debe estar sujeta a la voluntad del que investiga en sus informaciones, a las chismografías y a lo "que se dice" fuera de la sala cerrada de sesiones, en vez de gozar del derecho legítimo que les corresponde por su función, de poder informar al público de todo lo que pasa en relación con el gobierno, y de todo lo que sabe y ha oído directamente de los mismos testigos en el curso de una investigación de un caso grave.

Queremos recordar para terminar, el ejemplo que ha dado el gobernador general Murphy, cuando se vió por un tribunal militar el caso de los soldados "scouts" que mataron a unos presos que intentaron fugarse en Corregidor. Mr. Murphy pidió y encareció que las sesiones del consejo de guerra se hiciesen públicas, y en presencia de los representantes de todos los periódicos para evitar que un asunto grave pudiera ser objeto de informes equivocados, y demostrar plenamente la actuación imparcial de los jueces; y esta es la línea de conducta que debe seguir el sub-secretario Anonas en el caso del director Confesor, si quiere ganar la confianza pública, y demostrar que no teme la luz, ni la publicidad como correctivo y garantía de un buen gobierno.

Estamos seguros que el director Confesor será el primero en convenir con nosotros en una investigación pública que elimine toda sospecha y le ayude a vindicar enteramente en su honor e integridad.

TRIBUNA LIBRE

ESTA SECCION esta destinada a artículos de actualidad y de interés público. LA VANGUARDIA al publicarlos no se hace necesariamente solidaria de los puntos de vista que en tales artículos expresen sus autores.

MONTINOLA, UN NUEVO MAQUIAVELO

Por el Hon. JOSE C. ZULUETA, Representante, 1er Distrito, Iloilo

Speaker pro-tempore de "facto", es decir, ¿he sido elegido Speaker pro-tempore en el "caucus" de la mayoría? Sí. He sido elegido de "jure", es decir, confirmado y ratificado por la Cámara de Representantes? No.

No conozco a ningún Speaker o Speaker pro-tempore de la Cámara de Representantes que antes de ser confirmada y ratificada por esta misma Cámara su elección no haya sido antes seleccionada en el "caucus" de las mayorías, y esto lo sabe muy bien el senador Montinola. La confirmación o ratificación por parte de la Cámara de Representantes de mi selección en un "caucus" de la mayoría no es otra cosa más que un formalismo reglamentario.

El senador Montinola acota en su citada declaración noticias y sueltos publicados en un periódico para sostener la legalidad de mi elección en el "caucus" de la mayoría, y para concluir que mi citada elección para Speaker pro-tempore fué pura comedia, y que la mayoría me ha engañado como a un chiquillo. Pero el senador Montinola, como abogado, sabe muy bien que esta clase de prueba es inadmisible, pues de admitirse, nos cesaríamos el mismo senador Montinola tendrá también que admitir que todo cuanto han publicado los periódicos de Madrid y periódicos de esta capital acerca de la pérdida de un bolso conteniendo setenta mil dólares etc. es también prueba contra la honradez y patriotismo del Senador Montinola.

"RECORDANDO LA HISTORIA"

Por NARCISO J. ALEGRE

Habiendo observado con atención diligente el principio analítico de los variados razonamientos expuestos por nuestros líderes sobre la Ley Independista HHC, creo oportuno en la hora de enarbolar una bandera en signo de paz con el fin de evitar controversias de carácter civil entre "pros" y "antis", e industriales a una mutua cooperación en la presente lucha por la emancipación nacional de nuestro pueblo, dejando al olvido los resentimientos arraigados, agravios, temores y riesgos de conturbar el privilegio de mayoría, recordando que ante todo somos una misma raza que aspira a un mismo ideal: Libertad.

No deseo combatir convicciones partidistas ni definir la actitud atributiva de nuestros líderes—mi deseo es recordar a este pueblo su propia historia. Traer a la memoria las gloriosas luchas por la libertad donde nuestros mártires, ignorando su propio destino, vertieron de grana el verdor de los campos de batalla por mantenerse fieles a las aspiraciones del ideal que hizo historia, sin recelo ante la amenaza de platinadas armas de acero que relucían al brillar del sol en aquellas cruentas luchas de patria o de muerte. Hoy luchamos por nuestra libertad en la pacífica palestra política, donde los campos de batalla son "Parlamentos" y las armas de acero "oratorias literarias" que no manchaban de grana ni arrancaban la vida únicamente aventuran el privilegio de mayoría.

Somos testigos, en la presente lucha, por la misma libertad de ayer, y debemos de enorgullocernos del patriotismo de nuestros líderes de hoy, los cuales hasta la fecha, se igualan a los mártires de nuestra historia. Esta la fecha, han luchado con el mismo desinterés de que está hecho el patriota, abandonando cuando fué necesario el privilegio de mayoría por mantenerse fieles a los ideales que nos inspiran.

El entiero ha sido señalado para las cuatro de esta tarde, desde la Capilla del Hospital de San Pablo al Cementerio de La Loma. El difunto gozaba de los favores de un gran número de amigos tanto en Manila como en Iloilo.

Los que le atendían en Iloilo veían que nada podían hacer para curarle de la enfermedad en aquella ciudad por falta de medios le trajeron a Manila en un avión de la Inaac.

El Presidente Quezon fué el autor del drama político más patético en la historia, al planear la lucha por la consecución de una emienda con anterioridad a la aceptación de la medida independista. La misión mixta representada por los varios elementos políticos del país con el fin de recalcar sus propósitos ante el Congreso Americano, fué una obra maestra. Siento que haya tropezado contra obs-

LAS CAUSAS MAS IMPORTANTES SE DECIDIRAN

La comisión de servicios desea calendario nuevo en Año Nuevo

Todos los más importantes asuntos pendientes de decisión ante la comisión de servicios públicos serán decididos antes de terminar este año, según anunciaron esta mañana los jueces de la comisión que han decidido suspender desde este día hasta el 3 de enero todas las vistas a fin de tener tiempo para decidir todas las causas en su calendario, o por lo menos las más importantes.

Entre los asuntos todavía pendientes en la comisión figuran en primer término el caso del "Gasalito" que clasificado por los navieros como "alcohol denaturado" pagó un flete más bajo que la gasolina, causando una competencia fuerte a la gasolina en provincias siendo esto causa de una protesta presentada ante la comisión por la Socony.

Las solicitudes para autocelesas de las que hay unos cinco grupos de a 20 y 25 solicitudes también se han decidido todas durante este período de suspensión de vistas de la comisión. También se hallan incluidas en esta clasificación las solicitudes para autocelesas en Iloilo y en Surigao.

factos que impidieron la esperada atención de sus gestiones teniendo que retornar después de cuatro días de estancia en la Metrópoli. A su vuelta, cuando antepuso la discusión del liderato a los principios de la Ley Independista con el fin de destruir a sus principales opositores, Senador Osmeña y ex-Speaker Roxas, utilizando más tarde el poder del liderato en la discusión de la Ley HHC, fué otra genialidad dramática sin igual. Cuando distinguió el voto del liderato, consiguiendo su mayoría después de su teórica explicación, y más tarde el voto en contra de la aceptación de la Ley HHC sobre la base que era necesaria para poder formar una nueva misión con objeto de enmendarse la Ley con anterioridad a su aceptación, fué otra maniobra política que hizo temblar al país. En la Misión Quezon, que se encuentra actualmente en Washington, en la creencia de poder convencer al Presidente Roosevelt y al Congreso que el pueblo filipino no está dispuesto a aceptar la ley sin que se emiende con anterioridad a su aceptación. ¿Qué hará la nueva mayoría en el caso que la Misión Quezon no obtenga una enmienda a la ley o una mejor ley de Independencia? Como dije al comienzo, es hora de enarbolar una bandera en signo de paz con el fin de crear mutua cooperación dejando al olvido todo lo que sea puramente un ideal de libertad.

Muchos miembros de la nueva mayoría quienes votaron en contra de la aceptación de la ley, lo hicieron con el fin de condecorar a la Misión Quezon de toda la influencia necesaria para realizar sus propósitos en la Metrópoli americana, en el deseo de mejorar la ley. Habiendo ya cumplido con el deber de partido y convencidos que todos los esfuerzos han sido en vano, se encuentran ahora libres de cumplir con el deber de patria aprobando la Ley de Independencia. El Congreso americano considera nuestro problema de poca importancia comparado a sus múltiples asuntos de gobierno. Debemos considerar nuestra Independencia la base de nuestras aspiraciones futuras como nación.

Los principales argumentos en la controversia sobre la Ley HHC están basados en equívocas interpretaciones. Esta Ley Independista es nuestra constitución—es meramente un plano constructivo de la forma en que se debe redactarse nuestra constitución, la cual tendrá que someterse al Presidente de los Estados Unidos para su aprobación, con el privilegio de poder discutir, entonces, las diferentes interpretaciones de los variados artículos. Los "antis" coordinan en la forma que los "pros" interpretan la ley, pero consideran dichas interpretaciones erróneas. ¿Por qué no se ha aceptado la Ley HHC y redactado la constitución en la forma que nos haya convenido interpretar sus artículos y sometido después al Presidente de los Estados Unidos para su aprobación? En el caso que el Presidente de los Estados Unidos interprete la ley, no de acuerdo a la constitución que hemos redactado, desaprobandola, entonces serán los "pros" de hoy los primeros en cooperar con los "antis" para matar la constitución de acuerdo con los procedimientos que nos otorga la Ley de Independencia. Entonces habremos demostrado ante el mundo que somos un pueblo consciente de lo que significa Independencia. Pero el matar la Ley, en la forma que se hizo por la Legislatura, es una demostración que nuestros líderes son enemigos de la Independencia.

Hasta la fecha todos han sido patriotas, como dije al principio, pero si convencidos los de la nueva mayoría del fracaso de su drama político se ofrezcan por el privilegio de mayoría, ignorando el ideal de libertad, serán considerados como los responsables de nuestra emancipación nacional. No serían dignos siquiera, de ser fusilados en nuestra Luneta donde los héroes derraman su sangre por la libertad de nuestro pueblo. La mayoría de los miembros de la nueva mayoría deben aclarar su actitud ante el pueblo, pues estoy convencido que su voto en contra de la aceptación de la ley no fué con el propósito de matar la medida, sino de mejorarla. Deben pedir la apertura de sesiones especiales y presentar una resolución aceptando la Ley HHC. Entonces no habrán ni "pros" ni "antis" sino pro y anti independista. El ideal patrio debe superar el privilegio de mayoría.

Rizal murió por libertad—los miembros de la nueva mayoría únicamente arriesgan el poder. Si el poder es más que libertad, es justificada la actitud de la nueva mayoría.

NOTICIAS DE ESPAÑA

La segunda niñez—Debut de "mataor"—Victimas de accidentes—Ahorro

(De la "Associated Press")

La segunda niñez a los 100 años de edad

Las Palmas, noviembre 1933.—Ya no hay duda de que las personas provecas están en su segunda niñez.

Recientemente falleció en el pueblo de San Bartolomé de Tirajana, de esta provincia, a la edad de 118 años Ana Baez, conservando todas sus facultades mentales. Sabios y se confirmó después a su muerte, que algún tiempo antes le habían salido dos dientes en la mandíbula inferior.

Costo inicial del debut de un torero

Madrid, noviembre 1933.—El aprendizaje de torero cuesta muchos achuchones, y cuando se va a debutar en la plaza, aun antes de "cobrar" del toro y del empresario, hay que desembolsar dinero que no les sobra precisamente a los futuros maestros.

Empezan la carrera sin dinero y hay que arreglárselas para reunir lo necesario para el alquiler del primer traje de luces. El banderillero tiene bastante con quince periodos de suspensión de vistas de la comisión. También se hallan incluidas en esta clasificación las solicitudes para autocelesas en Iloilo y en Surigao.

Mas de 3,000,000 de personas con ahorro

Madrid, noviembre 1933.—Según datos de la confederación de cajas de ahorro beneficiarias de España a fines del año 1932 habían 3.152.170 personas que poseían en libretos de cajas de ahorros importando los ahorros de estas librerías 2.467 millones de pesetas. De estos millones 300 pertenecen a la caja postal de ahorros.

Comparando estas cifras con las del año anterior resulta que hay 171 millones de pesetas más ahorrados en 1932 que había en el anterior de 1931. Las entidades con mayores saldos son las cajas de ahorros de Barcelona, Bilbao, San Lofe (que tiene un signo trágico pa-

NUEVAS LEYES

NOVENA LEGISLATURA FILIPINA
 Tercer Período de Sesiones (No. 4086) C. R. No. 2848

LEY QUE REFORMA DE NUEVO EL ARTICULO DIEZ DE LA LEY NUMERO DOS MIL TRESCIENTOS SESENTA, TITULADA "LEY QUE DISPONE LA VENTA DE LOS TERRENOS CONOCIDOS POR HACIENDA DE SAN LAZARO, EN LA CIUDAD DE MANILA," TAL COMO ESTA REFORMADO POR LA LEY NUMERO DOS MIL CUATROCIENTOS SETENTA Y OCHO, DE MANERA QUE AUTORICE LA INVERSION DEL FONDO DE INVERSION DE SAN LAZARO EN LA COMPRA DE BORNOS INSULARES, PROVINCIALES O MUNICIPALES.

El Senado y la Cámara de Representantes de Filipinas constituidos en Legislatura y por autoridad de la misma decretan:

Artículo 1. Por la presente se reforma de nuevo el artículo diez de la Ley Número Dos mil trescientos sesenta, titulada "Ley que dispone la venta de los terrenos conocidos por Hacienda San Lázaro, en la ciudad de Manila," tal como está reformado por la Ley Número Dos mil cuatrocientos setenta y ocho, de modo que diga lo siguiente:

"Art. 10. Los ingresos provenientes de las ventas verificadas con arreglo a las disposiciones de esta Ley constituirán un fondo de fideicomiso separado exclusivamente para el cuidado y bienestar de los leproso de las Islas Filipinas, y se depositarán en la Tesorería Insular para ser invertidos por el Secretario de Agricultura y Comercio mediante el interés de seis por ciento, por lo menos, al año para los fines y con las garantías que sean aprobadas por dicho Secretario.

Los ingresos provenientes de los alquileres, intereses sobre pagos atrasados, ganancias de inversiones y diversas recaudaciones, se depositarán en la Tesorería Insular para ser gastados mediante consignación por la Legislatura Filipina para el cuidado y bienestar de los leproso, y todos los gastos administrativos que se incorporen en virtud de las disposiciones de esta Ley. Si la Legislatura Filipina dejase de hacer consignación durante cualquier año económico, el Secretario de Agricultura y Comercio asignará los fondos necesarios para los fines mencionados. Al terminar cada año económico, el saldo no gastado de los fondos sujetos a consignación como queda dicho, se acumulará al fondo de fideicomiso y constituirá parte del mismo, sujeto a inversión como en la presente se dispone.

"El Secretario de Agricultura y Comercio podrá, asimismo, invertir todo el fondo de fideicomiso que por la presente se constituye o una parte cualquiera del mismo, en la compra de bonos del Gobierno Insular o municipal, incluyendo la ciudad de Manila y las demás ciudades a las cuales la Legislatura conceda en lo sucesivo leyes orgánicas especiales, a los tipos de interés que se señalen en las leyes que autoricen la emisión de dichos bonos."

Art. 2. Esta Ley tendrá efecto en cuanto sea aprobada.

Aprobada, 29 de noviembre de 1933.

Dolor de Garganta

Simple tratamiento, famoso por muchos años en el extranjero, lo hace ceder en seguida

La irritación de garganta a menudo es presagio de un catarro o Vitis. Combatido pronto con Vaporub, el notable ungüento vaporizante, se consigue un alivio más serio.

Vaporub se frota simplemente en el pecho y en el cuello a la hora de acostarse, desde el principio a sus acciones directas al mismo tiempo.

(1) A través de la piel, como cataplasma, "extrayendo" la opresión y el dolor;

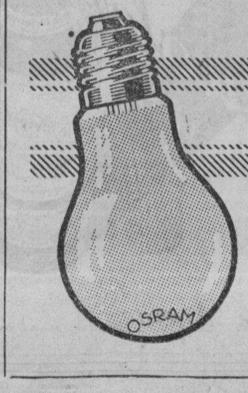
(2) Los vapores medicinales, que de los ingredientes de Vaporub se desprenden con el calor del cuerpo, son inhalados directamente a través respiratorias inflamadas, aliviando la fiebre y ayudando a aliviar la congestión.

Raro es el resfriado que al no necesitar no haya sido cortado.

Vaporub es especialmente eficaz para los niños, porque no hay que darles a tomar nada que les distraiga el estómago.

FORMULA: Mentol, 5%; Alcanfor, 5%; Esencia de trementina, 2%; Aceite de eucalipto, 2%; Aceite de mentol, 2%; Aceite de nuez moscada, 2%; Alcohol, 10%; Hoja de cedro 2%; Tet. o. nat. 10%.

Hay Ahorro Comprando Los Tamaños Mas Grandes



La marca OSRAM garantiza máximo rendimiento.

SMITH, BELL & CO., LTD. Agentes

De la COLONIA ESPAÑOLA

Por Gloria Romero Salas — Teléfono 5-19-07

Para celebrar su santo y como despedida del año viejo "el Dr. Manuel N. Tuason y señora, darán el domingo por la noche un espléndido "Cocktail Party" en su residencia de la Avenida Taft, al que han sido invitados los siguientes: S. E. el Gobernador General, Mr. Frank Murphy, Mr. Harold Murphy y señora, Mr. Williams, Teahan y señora, Mr. D. Tomas Earmshaw y señora, Hon. Sergio Omeña y señora, Hon. General Frank Parker y señora, Hon. George Butte, Brigadier General Stanley H. Ford y señora, Sra. de D. Manuel L. Quezon, Major A. Garfinkel y señora, D. Miguel Espinos, Consul de España y señora, Hon. Antonio Torres y señora, M. Gaston Willoquet, Consul de Francia, y señora, Hon. Jorge Vargas y señora, Hon. Manuel Roxas y señora, Hon. Manuel Moran y señora, A. Kimura, Consul del Japon y señora, Hon. Manuel Camus y señora.

Don Jose Albert y señora, Da. Carmen Zaragoza Vda. de Aranzeta e hijas, Sr. Jose Aranzeta y señora, Sr. Hans Paul Anderserg y señora, Sr. Isidoro Armada y señora, Sr. Salvador Aranzeta y señora, Sr. Robert C. Aloe, Sr. Antonio Aranzeta, Hon. Jose C. Abreu y señora, Sr. Enrique Brias y señora e hijas, Sr. Antonio Brias, Sr. Jose Barretto y señora, Sr. G. P. Bradford y señora, Mrs. Katherine Burke, Maria y Angelita Cacheo, Dr. Fernando Calderon y señora, Srta. Fel Casanova, Sr. Juan Chuidian y señora, Sr. Pedro Campos y señora, Capt. James Carter y señora e hija, Major W. D. Crittenberger y señora, Mr. N. H. Duckworth y señora, Srta. Marita Del Pan, Mr. W. H. Diehl, Sr. Julio Danon e hija, Capt. James Donahue.

Sr. J. J. Elizalde y señora, Sr. Joaquin Miguel Elizalde y señora, Sr. Angel Elizalde y señora, Sr. Manuel Elizalde y señora, Sr. Luis Echegoyen y señora, Sr. Santiago Freixas y señora, Kenmore L. Emerson y señora, Dr. L. Z. Fletcher y señora, Dr. Ricardo Fernandez y señora, Hon. Ramon J. Fernandez y señora, Sr. Guillermo Garcia Bosque y señora, Sr. A. S. Gatrige y señora, Sr. R. H. Gregory y señora, Sr. Enrique Gonzalez-Diaz y señora, Lieut. D. R. Gibbs y señora, Srta. Pilar Herrera, F. C. Hagedorn, Sr. y señora, Mr. Harold Kneeder, Sr. y señora, Sr. Arthur Landahl y señora, Sr. Arsenio N. Luz y señora, Da. Filomena Lopez Vda. de Legarda e hijas, Srta. Dolores, Victoria, Charito Lobregat, Mrs. Liddell.

Sr. Roger Magrin y señora, Sr. Mario Morganti y señora Sr. Jose Meyer y señora, Sr. Jose R. Micking, hijo y señora, Sr. Paul A. Meyer Jr., Sr. Rafael Moreno y señora, Sr. J. R. H. Mando y señora, Sr. Cherie Mandolin, Sr. y señora, Sr. Antonio Mellan, Sr. Vicente Eduardo y señora, Sr. E. Nantz y señora, Sr. Francisco Ortigas y señora, Sr. Martin Pou y señora, Sr. Francisco Ossorio y señora, Chick Parsons y señora, Mrs. Brock Park.

Sr. Antonio Roxas Gargollo, Sr. Antonio Rosales y señora, Sr. Eduardo Roxas Gargollo, Sr. Benito Roxas y señora, Capt. Enrique Razon, señora e hijas, Sr. Alejandro Roca, señora e hijas, Sr. Baldomero Roca, señora e hijas, Sr. Ramon Roca, y señora, Sr. Benito Valdes, señora e hijas, Sr. Alejandro Roca, hijo y señora, Sr. Rafael F. Roca y Srta., Mr. William Savale, R. S. Springer y señora, Capt. D. M. Scott y señora, Mr. H. A. Streiff y señora, Sr. Andres Soriano, Sr. Michael Stameloc, Lieut. J. D. Scott, Sr. Carlos A. Sobral señora e hijas, Dr. Antonio G. Sison y señora, Mr. H. Sulzer y señora, O. Schultess y señora, Sr. Valentin Teus y señora, Sr. Angel Tuason y señora, Dr. A. Ubaldó y señora, Sr. Damian de Urmeneta y señora, Da. Ana Tuason Vda. de Valdes e hijas, Dr. Antonio Vazquez y señora, Coronel Basilio J. Valdes y señora, Sr. Fritz von Kaufmann y señora, Sr. Angel Varela, Sr. Ernesto von Kaufmann, Sr. Enrique Vazquez Frada y señora, Dr. Benito Valdes, señora e hijas, Dr. Antonio Villaruna y señora, Mr. J. N. Wolfson, Miss Margaret Wolfson, Mr. Julian Wolfson y señora, Dr. Robert N. Wright y señora, Sr. Salvador Zaragoza, señora e hija, Sr. Enrique Zobel y señora, Sr. Jacobo Zobel, Hon. Jose Zulueta.

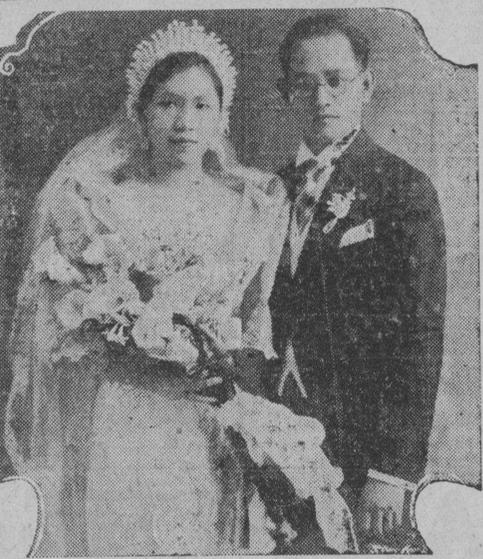
Después de larga y penosa enfermedad ha fallecido ayer a las cuatro y media de la tarde, a los treinta y cuatro años de edad el Sr. Vincent Paul Reinsteim afectado a la Pacific Commercial Company, y residente de estas islas durante los últimos diez años.

El entierro tendrá lugar esta tarde a las tres y media de la tarde en el Hospital de San Pablo al Cementerio Católico de La Loma.

Nuestro pesame mas sentido a la viuda Da. Carmen Nicholson, hijos, madre y hermanos, ausentes, madre política, y demas parientes del finado.

En honor a su hermana Sra. de D. Santiago Picornell, que ha regresado de Europa recientemente,

Mas bodas en la presente temporada de Navidad



Los nuevos esposos Dr. Jose Duñan y Dra. Florencia Padilla, retratados en el día de su enlace, en la Iglesia Parroquial de San Miguel. La boda se solemnizó en la mañana del 25 de diciembre, habiendo actuado de padrinos, el Dr. Arturo Garcia, el sub-secretario Leon Quinto, la Sra. de Padilla, madre de la novia, y la señora del Dr. Narciso Padilla. Dama y "caballero de honor", fueron la Dra. Jovita Coronado y el Dr. Suaco. La fiesta nupcial—un espléndido desayuno—tuvo lugar en la residencia de los Padilla, en San Miguel.



Una de las rumbosas grandes bodas de la temporada navideña tuvo lugar el 25 de diciembre, en la iglesia de Sta. Teresita en Iloilo, Iloilo, cuando el letrado del Buro del Trabajo, Bernabe Butalia, y la Srta. Azucena Peñaflores, graduada en Educacion por la Universidad de Filipinas, e hija de Don Tomas Peñaflores y Doña Juana Bolivar, hacendados de Pototan, Iloilo, unieron sus corazones en el indisoluble lazo del matrimonio. Padrinos de la boda, fueron, el Hon. Celestino Gallares, gobernador de Bohol, y Doña Trinidad Perenne. El novio es hijo de Don Nicofas Butalia y Doña Agustina Sarmiento, prominentes vecinos de Bohol. Después de la boda, los recién casados partieron para Manila, y de aquí salieron para Bohol. La fotografia presenta a los recién casados.



La señorita Julieta Abad, del Centro Escolar de Señoritas, que ha sido seleccionada por el departamento de "home economics" para ser candidata a reina de la Feria Centroescolar de 1934. Julieta es la presidenta de la nueva sociedad estudiantil "Juyenlo Club", formada por conocidas colegas de Sta. Teresa, de la Asuncion, Sta. Escolastica y Centro Escolar de Señoritas. Estambien una de las candidatas oficiales para Miss Philipinas de 1934. La Feria del Centro Escolar se celebrara en los primeros dias de enero.



La señorita Serenidad Alzona, otra chica conocida de Bifian, que deja el mundo solteril para unir su suerte con Leopoldo Hernandez, de Alaminos, Laguna. Los dos pertenecen a la buena sociedad de la Laguna. El enlace se verificara el 1.º de Enero, 1934, con la concurrencia de las amistades de los contrayentes en Manila y en Laguna. La Srta. Alzona es la electa "Sinag Araw" en el concurso organizado por la revista L'auwayay. Ha sido alumna del Centro Escolar de Señoritas.

Esplendida noche de Navidad celebrada por los katbaloganos



Alegre y concurridísimo resultado el baile de Navidad ofrecido por los hijos de Katbalogan residentes en Manila en la noche del 23 de diciembre. La fiesta se dio en los salones del Colegio Medico-Farmacéutico en la calle Lepanto. En la fotografia aparece gran parte de la nutrida concurrencia. El grupo incluye al senador Eldrosello y señora, Francisco y señora, el representante Ybiernas, los Sres. Cinco, Cuna, y Mrs. Wright, Conge, Muñoz, las Srta. Perez, Mendiolá, Conge, Rema, San Jose, Suveret, Cuna, Paredes, Pineda, Soledad Ocampo, Fernandez, y Asanza.

Miss Charity presidira la Noche Filipina en la Feria de Caloocan

La señorita Juana Concepcion, electa Miss Charity de la Feria del Caloocan Women's Club, presidira la Noche Filipina, señalada para esta noche 28 de diciembre. Un "petit fashion show" presentando los últimos modelos de la moda femenina desde el popular "balintawak" hasta el suntuoso traje de soiree, constituira la fase principal de la fiesta de mañana. Valiosos premios se adjudicaran a los mejores modelos presentados en el "fashion show". Los funcionarios provinciales de Rizal y prominentes familias de Manila y pueblos limítrofes honraran con su presencia la Noche Filipina.

Acción de Gracias en el templo de S. Ignacio

El domingo 31, último día del año, tendrá lugar en la Iglesia de San Ignacio la función tradicional de Acción de Gracias. Por la tarde a las 6 habrá exposición del Santísimo, Trisagio, sermón y solemne canto del Te Deum, oficiando el Rev. Padre Enrique Coffey, S. J., Superior de la Misión de los Padres Jesuitas. Se terminara el acto con la adoración del Niño Jesús.

En San Francisco

El domingo pasado la Srta. Josefina Camaseo reunió a sus numerosas amistades en la residencia de sus padres en San Francisco del Monte con motivo del día de su Santo.

El "buffet" se sirvió en el jardín de la casa.

El baile comenzó a las 3:00 de la tarde. Entre los invitados se hallaban las Srta. Adelfo Florendo, Gloria Canseco, Rosario Conchu, Primitiva Antonio Milagros Limtengco, Victoria Antonio, Maring Villa, Leticia Joson, Coring Canseco, Lourdes Anzueto, Juanita Llamas, Conscoria Ver, Felina Maravilla, Nenita Cuencas, Andrea Cafluen, Miguellita Samson, Sres. Baradi, Florendo, Rosales, Florendo, Yarra, Paculan, Anzueto, Imarda, Araullo, Canseco, Ramon Reyes, Limtengco y Villamarin.

dieron anoche los Sres. de F. C. Hagedorn, Sr., una Cena en el Casino Español a la que asistieron D. Enrique Brias y Srta. D. Antonio Brias y señora, Dr. Robert N. Wright y señora, D. Santiago Picornell y señora, D. Rafael Moreno Camus y señora, D. Enrique Santamaria y señora, F. C. Hagedorn, Sr. y señora, Sr. John Hair. Las señoritas Cristina Alegre, Mila Brias, Blancaida Danton, y Muchi Brias y los Sres. Pedro Escat, Jack Hair, Robert Choa, y Francisco Martí.

En el santo de la señora de Lim

Familiarmente, en el seno de la intimidad, Da. Emilia G. de Lim celebró su cumpleaños, ayer, miércoles, 27 del actual. Intima y familiar como era, la fiesta no pudo sustraerse, con todo, al conocimiento y las simpatías de una buena parte de sus numerosas relaciones. Desde las 7:00 de la noche estuvieron fluyendo a la casa residencial de los Sres Lim' (M.) en la calle Tortuna, Pasay, grupos de parientes y amigos, todos ganosos de hacer constar personalmente su afecto y estima hacia la festejada, en su día onomástico.

El ambiente de confianza e intimidad de la fiesta se puso de relieve con la llegada de los primeros festejantes, los cuales encontraron cerrada aun la puerta principal de la casa. Después de los primeros, llegaron los segundos, tras estos vinieron otros y así, sucesivamente, hasta que, a las 8:00 de la noche aquella conjunción de parientes y amigos ya parecia una verdadera fiesta de sociedad, brillante y simpática, cordial y animada, alegre y concurrida.

Por su parte, los distinguidos moradores de la casa, D. Manuel Lim, señora y familia, no se dejaron sorprender fácilmente. Todos ellos dispensaron una acogida y unas atenciones tan esquisitas como cordiales a todos y cada uno de los concurrentes entre los que se recuerdan las familias de los Sison, De los Angeles, Moran, Quintos, Eraña

Velada infantil bajo los auspicios del Catholic Guild

Las catequistas del "Catholic Girls Guild", celebraran un "party" infantil en la residencia de la Srta. Consuelo Aranzeta, en la calle R. Hidalgo, Quiapo, a las tres de esta tarde.

El siguiente programa sera presentado: (1) Selección de piano, por la Srta. Antonia de Leon; (2) Discursos por la Srta. N. Gatchallan; (3) Baile español, por las Srta. Rosario Farol y Lilia Domatay; (4) Discursos por la Srta. Paz Nariso; (5) "Ang Mava" baile por seis niñas; (6) Discursos por la Srta. L. Domatay; (7) Baile ginepro, por la Srta. J. Abreu; (8) Duo, por las hermanas Quebral; (9) Baile "surrido" por seis niñas; (10) Discursos, por la Srta. Consuelo Tagle; (11) Drama "El huesped de Navidad"; (12) Coro.

Tuason, Avevilla, Ongpin, Ansaldo, Limjap, Del Prado, Reyes y de muchos otros y si los huéspedes sorprendieron con sus felicitaciones y regalos a la festejada, la festejada y el Sr. Lim, anfitriones sorprendieron a su vez, a los huéspedes primero con unas bebidas entre refrescantes y animadoras, y luego, con una cena confortante y sucu-

Dirigen un rumboso baile de Navidad



Estas son algunas de las activas organizadoras del baile de Navidad de "K ning K", que tendrá lugar mañana 29 de diciembre, en la residencia de D. Manuel Lazatin, en Angeles, Pampanga. "K ning K" es una sociedad recreativa formada por distinguidos jóvenes de Angeles. Arriba, de izquierda a derecha, son: Barbara Setzer, Ester de Leon, y Corazon Paras. Abajo, en el mismo orden, Virginia Lazatin y Gloria Lazatin. La orquesta Ylaya amenizara el baile.

Miranda Sampedro agasaja a los niños



Don Paulino Miranda Sampedro y su distinguida señora obsequiaron con un espléndido "Christmas Party" a los niños pobres en su hermosa residencia, habiendo participado en la fiesta, que transcurrió amena y placentera, numerosos niños y niñas hijos de familias pobres. Los pequeños huéspedes se retiraron a sus casas contentos, llevándose cada uno juguetes y riquísimos "candies", distribuidos durante la fiesta.

lenta. Se brinda por la felicidad de la festejada y toda la familia Lim; se improvisaron conciertos de piano y canto por la Srta. Ansaldo, el Sr. Del Prado y otros; se bailo un poco, a su vez, a los huéspedes primero con unas bebidas entre refrescantes y animadoras, y luego, con una cena confortante y sucu-

Inauguración de la Sigma Phi Kan

La sociedad "Sigma Phi Kan", formada por distinguidos jóvenes de Candion, Ilocos Sur, dara su baile inaugural mañana, 29 de diciembre, en los salones de la General Luna Academy. La fiesta empezara a las 8:00 p. m. Son directores de la asociación los Sres. Modesto Quismara, presidente; Gerardo F. Lumba, vicepresidente; Pomposo Abaya, secretario; Jose F. Lumba, tesorero; Benjamin Panlasiqui, "reporter", y Luis Madarang, "business manager".

Baile de disfraz anual del Dux Club

Anoche celebró su baile de disfraz anual el Dux Club, prestigiosa sociedad de Gapan Nueva Ecija, habiendo asistido a la fiesta numerosos elementos conocidos de la provincia y Manila. El comite organizador de esta fiesta lo integran las señoritas Consuelo Joson, de la Women's University, Soledad B. Ramos, Esperanza Payawal, Leonila Yuzon, el Dr. Trinidad B. Yambuan, el Dr. Amadeo Adorable y el Sr. Romulo Payawal.

Consuelo Joson es la presidenta del Dux Club.

Candidata



La señorita Julieta Abad, del Centro Escolar de Señoritas, que ha sido seleccionada por el departamento de "home economics" para ser candidata a reina de la Feria Centroescolar de 1934. Julieta es la presidenta de la nueva sociedad estudiantil "Juyenlo Club", formada por conocidas colegas de Sta. Teresa, de la Asuncion, Sta. Escolastica y Centro Escolar de Señoritas. Estambien una de las candidatas oficiales para Miss Philipinas de 1934. La Feria del Centro Escolar se celebrara en los primeros dias de enero.

El día 1 recibira a sus amistades el consul frances

El Consul de Francia Sr. Gaston Willoquet y su distinguida señora recibirán a los miembros de la colonia francesa y a los amigos de Francia en el Año Nuevo, 1.º de Enero, en su residencia en la calle Perez 333. La reunion durara desde las 11 de la mañana hasta las 12 del día.

PERSONALES

Los esposos Francisco Torres y Luisa Freire, comerciantes de Guam, son padres de un niño—el primogénito—nacido en uno de los dias de la primera semana de diciembre. Tambien cuentan con un vastago, los Sres. de Freire (Vicente Francisco), residentes de Davao. Los dos bebes son nietos de Don Francisco y Dña. Vicenta de Freire, conocidos vecinos de Quiapo.

La señorita Natividad Nuque, ex-alumna de la Universidad de Filipinas, celebró su cumpleaños el lunes ultimo con una reunion íntima en su residencia. La Srta. Nuque recibió muchas felicitaciones de sus amigos y amigos.

PROGRAMAS de RADIO

Table with radio program schedules for KZIB, KZRM, and KZEG, including times and program titles.

EXAMINE SU LENGUA!

Está blanca, forrada, descolorida? Si es así, el estreñimiento esta minando su salud. Si su espejo refleja esta infalible señal de que los desperdicios estan envenenando el sistema proceda Ud. en el acto. No haga experimentos con desagradables purgantes tomados al azar. Deje que la naturaleza siga su proceso—comodamente sin el menor daño. Tome una o dos píldoras sanativas del Dr. Jayne por la noche—3 o 4 si Ud. sufre de estreñimiento crónico. Las píldoras sanativas del Dr. Jayne eliminan los desperdicios alimenticios causantes de la blancura de la lengua, cutis pallido, piel manchosa, formas de la biliosidad y finalmente, estreñimiento agudo. No sufra de esta dolencia. Por la salvacion de su salud tenga siempre a mano Píldoras sanativas del Dr. Jayne. DR. D. JAYNE & SON, INC., Filadelfia, E. U. A.

VENTA ESPECIAL del "ORION GARDEN" para Navidad y Año Nuevo

Plantas de las mas extrañas que habra visto fueran importadas del extranjero, sin embargo se adaptan a este clima, tales como: BONGA BERRA amarilla, morado, violeta, salmon, Hia; total... 3,000 plantas ROSAS, 129 clases... 7,000 " DALIAS, diferentes clases... 5,000 " CRISANTEMOS... 3,000 " CORADIMU GABI GABI... 3,000 " CALACHUCHE morado; y toda clase de plantas con flores y palmeras del país y de otros países. Esta es la mejor oportunidad de comprar sus plantas para Pascuas y Año Nuevo como regalos y para decorar su casa, veranda, habitacion o jardín. No lo demore—¡fítenos enseguida.

ORION GARDEN

239 M. de Comillas frente a la Tabacalera. Acuda antes de que se agoten. BRILLANTES Tallamos de nuevo y pulimos Brillantes rotos o de formas anticuadas. TASCACIONES GRATIS MANILA DIAMOND CUTTERS CORP. 7.º Piso, Teacoc Bldg. Telefono 2-16-80

"PIANUS" Infalible contra los ANAYS, CHINCHES, HORMIGAS y otros insectos domesticos destructores. SANTOS OCMPO LABORATORIES UNIVERSAL DRUG STORE

FERRIOLS INSTITUTE 495 Batangas, esquina Ave. Rizal. Ofrece PRIVILEGIOS ESPECIALES a las que se matriculen de Enero a Marzo, 1934, en los Cursos de Corte y Decoracion Interior, Pintura y CURSO DE AMPLIACION (Post Graduate Course). Srta. JOSEFA A. DE FERRIOLS, graduada en Woodbury College, Hollywood, E. U. Invitamos una entrevista personal sin obligacion.

NORGE? Es posible que no y si es así se ha perdido Ud, algo que vale la pena de ver. Y si no es Ud. curioso es porque es Ud. un RARA AVIS. Si la NORGE le puede proporcionar MAS congelacion de lo que Ud. espera, no es esto algo realmente sorprendente? PARSONS HARDWARE COMPANY, INC. 805 Echague Manila

iSeñora! mata cucarachas

WILLIAMS DICTA NUEVAS REGLAS PARA CONTRATAS

Son sobre requisitos que deben tener las ofertas en las licitaciones

A fin de evitar los conflictos entre la oficina de obras públicas y los contratistas de las obras del gobierno, el director A. D. Williams de la oficina de obras públicas acaba de expedir una circular que contiene cinco importantes reglas que deben seguir los contratistas al presentar sus ofertas selladas en las licitaciones que abre la oficina de obras públicas.

Sirve de base de la circular la orden administrativa No. 40 que determina la responsabilidad de un postor en las licitaciones de obras públicas de acuerdo con el artículo 1917 del Código Administrativo.

Las disposiciones de la orden son en el sentido de que las ofertas selladas deben llevar consigo copias de documentos de corporación individual o colectiva; resolución de la junta de directores de la empresa, si los hubiere, autorizando al postor a presentar su oferta en la licitación; una declaración certificada de los fondos en efectivo o de crédito que el postor tiene en algún banco de la localidad, con que capitalizar las obras del proyecto; lista de los equipos disponibles para los trabajos, o fondos suficientes para la compra de tales equipos; nombre del ingeniero licenciado que ha de supervisar las obras, lista de las obras o proyectos que han sido ya construidos para el gobierno por el postor. Todas las ofertas deberán estar acompañadas de fianza en metálico o en cheque certificado por valor de los meses diez por ciento de la oferta, entendiéndose que el director de Obras Públicas, con la aprobación del secretario del departamento puede elevar o reducir la suma de la fianza de acuerdo con las circunstancias; si por alguna razón el postor no haya podido incluir la fianza o aceptado la licitación a la adjudicada después del período de 15 días, la suma correspondiente a su fianza será decomisada por el gobierno; una fianza para el contrato correspondiente a la suma del plazo de quince días, después de haberse adjudicado al postor la construcción del proyecto, el traspaso de las obras a otro contratista será considerada ilegal y nula por las autoridades de Obras Públicas.

Entre los conflictos registrados ultimamente se encuentran la de la Baluyot Construction y el director Williams por una parte y el ingeniero Pedro Stochi por otra; la del contratista Borromeo cuando abandonó unos diez proyectos y la de la Sta. Clara Lumber que protestó contra la oferta de la Baluyot Construction por la construcción de un puente.

Brias y otros se van esta tarde a America

El "SS General Sherman" levanta anclas al mediodía de hoy con rumbo a la costa occidental de Estados Unidos llevándose muchos pasajeros y una buena cantidad de cargamento de Manila.

Entre los pasajeros figuran los siguientes:

El reverendo R. Calcolin Ward y Sra.; el Sr. Mariano Brias, director gerente de la Brias Roxas y Cia.; Mrs. E. C. Elser y Mr. E. R. Merrivether.

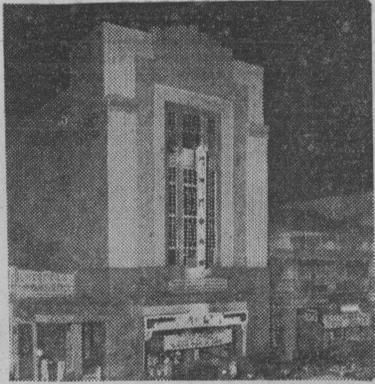
Filipinas entrara en una licitación en China

Una o dos compañías de maderas en Filipinas participarán este día en la licitación por el contrato para la compra de 3,000,000 pies cúbicos de traviesas para las vías férreas de China. La licitación se hará en Nanking. El contrato envuelve una suma de unos P150,000 o P180,000.

El "apitong" es ideal para traviesas. Su abundancia en los montes de Filipinas apenas se ha explotado. En Rusia se encuentra una clase de maderas para el mismo fin, y se cree que una compañía rusa competirá en la licitación en Nanking este día.

El contrato por la compra de la madera es parte del proyecto de extender los ferrocarriles de la vecina república, a las provincias más remotas.

El "Grand Theater" se ha inaugurado esta mañana



La fachada del "Grand Theater"

El "Grand Theater", el nuevo coliseo de la Avenida Rizal, que era el antiguo Rialto, pero muy mejorado y modernizado, se ha inaugurado esta mañana con asistencia de un público muy numeroso. Desde primeras horas, un gentío abigarrado se había reunido frente al nuevo cine, admirando la fachada enteramente artística. Otro de los motivos de que la gente haya querido asistir a la inauguración era la película que se exhibía "Lady For A Day" (Señora de un Día), la primera película de la serie del Columbia Pictures preparada para el año 1934. El argumento es soberbio y con perfiles de humanismo muy destacados. Es una novela de Damon Runyon filmada por Roberto Riskin.

El nuevo cine "Grand Theater" responde totalmente a su nombre, según los que entraron en la función inaugural de esta mañana. Dentro de una sencillez elegante y la sobriedad digna, el decorado, que ha sido enteramente renovado, es un despliegue airoso de arte. Además, las condiciones acústicas han mejorado considerablemente, de tal manera que, al igual que en otros cines de primera categoría, se percibe desde el último rincón el cuchicheo, el susurro, el susurro, con claridad asombrosa.

De un momento a otro se esperan los nuevos asientos que llegarán del extranjero.

Hoy es Día de los Santos Inocentes: mucho cuidado!

Hoy 28 de diciembre es el Día de los Santos Niños Inocentes y como es costumbre, no faltarán personas que se muestran inclinadas a gastar unas cuantas inocentadas.

Si usted recibe un paquete primorosamente envuelto tenga cuidado al abrirlo o por lo menos no se haga la ilusión de que contiene algo valioso, porque puede ser de un susto o un desengaño. Recuerde que hoy es día de Inocentes.

Si alguien con la cara com-

PROGRAMA DE RADIO POR EL PROTECCIONISMO

El secretario Gomez y dos periodistas hablarán.—Numeros musicales

El Comité Nacional de Proteccionismo Economico diseminara un programa de radio por conducto de la Radio Manila, mañana por la noche, viernes, 29 del actual mes de diciembre, de 7 a 7:30. Este programa que estara a cargo del Sr. Pedro J. Ocampo, Secretario de la Cámara de Comercio de las Islas Filipinas, consistira en tres discursos y varios numeros musicales.

Los discursos se pronunciaran por el Hon. Guillermo Gomez, Secretario Interino de Hacienda, quien dirigira la palabra a los radio-escuchas en español, por el Sr. Vicente Albano Paels, editor del Philippines Herald, quien hablara en Inglés, y por el Sr. Deogracias A. del Rosario, editor del "Taliba", quien hablara en Tagalo. Estos tres oradores enfatizaran el significado del proteccionismo economico y la necesidad de un decalogo filipino que sirva de guia a los consumidores de Filipinas para practicar en todo tiempo el proteccionismo.

La parte musical del programa estara a cargo de tres conocidos artistas locales, la Mezzo Soprano Anuncion Loanco, una artista cuya habilidad como cantante esta plenamente demostrada por su exitosa interpretacion del difícil papel de Amneris de la opera "Aida" y por su participacion en varios conciertos publicos. Su ultima aparicion en el concierto benefico

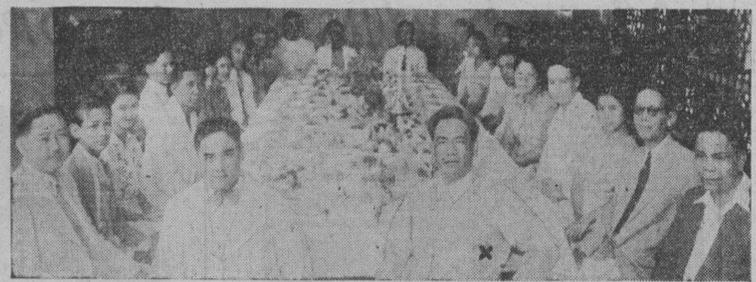
cién nacidos por orden de Herodes en su esfuerzo de buscar y matar al Niño Jesús. La tragedia de este acontecimiento sin embargo con el tiempo se convirtió en excusa para gastar bromas pesadas.

Las más ordinarias es regalar algún dulce o pastel cuyo contenido no es comestible.

Otros piden prestado dinero u cualquier objeto para no pagarlo o devolverlo.

Y otros envían por correo objetos sin valor y en muchos casos repugnantes y mal olientes por lo que las autoridades desde hace años han prohibido la remesa de tales correspondencias.

Teodoro agasaja a agentes de "Ang Tibay"



Toribio Teodoro, propietario de "Ang Tibay" agasajó ayer con una lechoncada en su residencia en la prolongación de la Avenida Rizal a todos los agentes de "Ang Tibay" en Filipinas que asistieron a la convención de agentes de su establecimiento, que terminó ayer. También se celebró ayer el triunfo de su equipo de bolos que ganó el campeonato intercomercial por el tercer año consecutivo. Alrededor de la mesa, de izquierda a derecha, desde Toribio Teodoro marcado con una "X": Toribio Teodoro, Vicente Sabalcaro, Manuel Rustia, Arturo Zamora, Srta. Toribia Teodoro, Agustín Flores, Srta. Lucena Sto. Domingo, Mr. Gorosin, Srta. Felisa Jacobo, Domingo Mapue, Srta. Elena de la Paz, Russell Davis, Srta. Rosario Santos, Prudencio Francisco, Nicolas Ylaya, Dr. Jose Propero, Srta. Natty Roca, Dulcísimo Quison, Srta. Teofila Cruz, Emilio Pantoja, Srta. Maria de la Paz, Leon Vigilón, Srta. Carmen Cruz, John Hadden, Srta. Cecilia Teodoro, Amando Zamora, y Eugenio Cruz.

del Colegio Sta. Catalina en el éxito. En este programa la Srta. Loan- cual ha dirigido un coro preparada. En este programa la Srta. Loan- co ofrecera dos solos de canto, uno

DESEAN TOMAR PELICULAS DE NO CRISTIANOS

Permiso gestionado por dos compañías cinematográficas locales

Si guiendo la misma tendencia de las producciones americanas de filmar películas con temas típicos de islas tropicales, con actores nativos, dos solicitudes se hallan ahora pendientes ante el buró de fotografías de estas en Pampanga y en Igorrotes en la provincia Manila.

Las solicitudes presentadas por dos compañías peluceras locales han sido endosadas por el buró al departamento de justicia en vista de que hay una ley vigente en Filipinas prohibiendo la fotografía en la exhibición en público de fotografías de tribus no cristianas del país.

debut hace tres semanas ha sido bien recibido por los críticos musicales. (Continúa en la pag. 9)

GRAND THEATRE

Apertura de Gala HOY — a las 9 A. M.
Después—11-1-3-5-7-9 P. M.

4 ESTRELLAS
dadas por la
REVISTA
"LIBERTY"
"EXTRAORDINARIA!
UNA GRAN PELICULA!"

WALTER CONNOLLY
NED SPARKS
BARRY NORTON
JEAN PARKER
GLENDA FARRELL
COLUMBIA PICTURES

LADY FOR A DAY

Una Producción de
FRANK CAPRA

De la historia de la Revista "Cosmopolitan" por DAMON RUNYON ROBERT RISKIN
Una Pelicula Columbia

Por años jamas ha sido una pelicula tan entusiastamente aplaudida por la prensa de la nacion

"DEJE CUALQUIER COSA QUE ESTE HACIENDO Y VAYA EN SEGUIDA A VERLA!— ES UNO DE LOS MAS ESTUPENDOS 'HITS' DEL AÑO!"

— N. Y. Evening Journal

También
"THE ENTERTAINERS"
con
WILLIAM MALONEY
Una Chistosísima Comedia

IDEAL THEATRE OF STARS
HOY
11, 1, 3, 5, 7 y 9 P. M.

Ultimos Dos Dias
GRAN PROGRAMA INAUGURAL

6 ESTRELLAS en un ROMANCE de los AIRES

John BARRYMORE
Helen HAYES • Clark GABLE
Lionel BARRYMORE
Robert MONTGOMERY
Myrna LOY

NIGHT FLIGHT

ESPECIAL—LAUREL Y HARDY—COMEDIA

SABADO

Hela Aqui—LA JOVEN QUE CONSTITUYE EL ENCANTO DE TODA CINELANDIA!

Jean HARLOW
Lee TRACY
BOMBSHELL
WITH FRANK MORGAN • FRANCHOT TONE
PAT O'BRIEN • UNA MERKEL
TED HEALY

BELLEVUE
Ultimo Dia
Maurice Chevalier—J. McDonald
"ONE HOUR WITH YOU"
Vaudeville: 5:00 y 8:00
Mañana: "COLLEGE HUMOR"

ELITE
Ultimo Dia
Jean Harsholt—Wynne Gibson
"CRIME OF THE CENTURY"
Funciones: 1-3-5-7-9
Mañana: "INTERNATIONAL HOUSE"

PRINCE
Ultimo Dia
Cecil Lombard en
"SUPERNATURAL"
Funciones: 1-3-5-7-9
Mañana: "THE NUSSANCE"

UNIVERSITY
Ultimo Dia
Lil Dagover en
"WHITE DEVIL"
Funciones: 1-3-5-7-9
Mañana: "OXYGEN HUMOR"

TRES EMPATAN EN EL TORNEO DE ARLEGUI

San Miguel Brewery y el Far Eastern College ganan sus respectivos encuentros en el torneo

Un triple empate entre la San Miguel Brewery, los Monarchs y el Far Eastern College ha surgido en el torneo de basketball del Arlegui. El 7 de enero, cuando los Monarchs después de una serie de victorias en el torneo fue derrotado por el Far Eastern College por 26-25.

En el otro encuentro de la noche el quinteto de la San Miguel Brewery derrotó al Rizal Memorial por 20-10 tras un reñidísimo encuentro en el que ambos equipos empataron en varias ocasiones, una vez al final de la primera mitad con 14-14 y otra al final del tercer cuarto por 22-22.

Los del Far Eastern por su parte ganaron desde la primera mitad cuando obtuvieron una delantera de 17-11.

Los siguientes encuentros de la noche se jugarán el sábado 30 de diciembre. Las alineaciones de anoche fueron como sigue:

San Miguel—36	Rizal Memo.—30
Esteban 12	Fernandez, E. 3
Worrell, J. 5	Fernandez, F. 9
Worrell, P. 7	Pink 10
Worrell, R. 0	Topacio 4
Barck 7	Domingo 4
Featherstone 4	
Zabarte 1	
Cuzman 1	
Phillip 0	
Buenaventura 0	
Far Eastern—36	Monarchs—25
Orregas 6	Silva 7
Gabriana 12	Calvo 2
Cuzman 7	Villanueva 4
Catalan 4	Pacheco 5
San Jose 6	Bond 0
Perez 1	Heredia 7
Custodio 0	Kessey 0
Arido 0	Garcia 0
Castro 0	Florence 0
Ormona 0	De la Paz 0

PIERRO CONSIGUE UN OUT CON VILLANUEVA

Se decide a esperar a Tommy o buscarle en los EE. UU.

Harry Fierro, bantamweight americano que llegó a Manila el pasado, hará su debut en Manila el sábado, 13 de enero. El mismo medirá fuerzas con José Villanueva, pugil filipino de fama mundial, en el encuentro principal del Stadium de diez asaltos.

Se llegó a un acuerdo con este respecto después de dos días de conferencia entre el manager Massimo Sangile, de Villanueva, el manager de Fierro y Paquito Limoncillo del Stadium.

Según acuerdo, ambos tendrán que pasar 118 libras a las 2 de la tarde del sábado, 13 de enero. Para garantizar este contrato ambos pugiles han puesto una fianza de \$500 cada uno.

Fierro se está entrenando actualmente en el gimnasio de McElvatin en la calle San Luis. Espera pesar las 118 libras en el día del encuentro. Fierro trae un buen record. Ha ganado dos veces a Little Panchito y en varias ocasiones a buenos pugiles americanos.

Villanueva, que hace tiempo no entra en acción, se está entrenando muy bien. Tiene muchas esperanzas de derrotar decisivamente al

EN LA VISPERA DEL AÑO NUEVO
Domingo, Diciembre 31
la Oficina de Despacho
(Tel. 2-12-24)
de la
San Miguel Brewery
estará abierta para hacer embarques hasta las 10 p. m.
San Miguel Brewery

RADIO
SE EXHIBE HOY—10 a. m.
Hasta 1 p. m.—20¢ y 40¢
Después 1 p. m.—30¢ y 50¢
Películas de Extremo Solamente
"BLIND ADVENTURE"
con Robt. Armstrong, Helen Mack, Roland Young, Ralph Bellamy, John Millan, Laura Hope Crews y Henry Stephenson
Comedia—Caricatura
Pronto: "FLAMING GOLD"

GAITY
Hoy Solamente
HOUND OF BASKERVILLES
John Stewart, Robert Rendé y Reginald Back
"Gordon of Ghost City"—No. 5-6
Funciones: 1—3—5—7—9

Un divorcio por los deportes



En la fotografía aparece Paavo Nurmi, famoso finlandés corredor de larga distancia con su entera familia. Su esposa de menos dos años ha revelado que ella va a divorciarse de su marido. Mrs. Nurmi dio la causa del divorcio por la completa absorción de su marido en los deportes.

REFUERZAN EL TEAM DE "ALL FILIPINO" SEMIFINALES EN EL TORNEO POR EQUIPOS

Se preparan para su encuentro con los Gigantes invasores

Un buen número de players estrellas que no toman parte en la serie actual de la P.E.L. integrarán la selección "All-Filipino" que medirá fuerzas con el "Royal Giants" el sábado por la tarde, en el Alunan Park. Entre ellos figuran Saberon, Armando, Raymond, Ramón y otros.

El Dr. Regino R. Ylanan, manager del "All-Filipino" asegura que esta vez su equipo tiene grandes probabilidades de derrotar a los Royal Giants. La última vez que jugaron, el lunes pasado, los Giants ganaron por 3-2.

Los miembros de la P.A.A.F. presenciarán el juego del "All-Filipino" puesto que todos los jugadores que lo componen son candidatos para formar el equipo olímpico que representará a Filipinas en la próxima olimpiada.

El probable line-up del equipo del invasor. Durante estos últimos meses, Villanueva ha mejorado muchísimo y es considerado ahora como uno de los mejores bantams de la localidad.

Paquito Villa, matchmaker del Stadium anuncia que prepara un buen card para esa noche. Cuning Nene, por su parte anunció ayer por medio de su manager Ralph Cuyugan que está dispuesto a esperarle a Tommy y si este no quiere pegarse aquí, irán a buscarle en América cuando vuelva allá.

Comfortably COOL METROPOLITAN THEATRE Comfortably COOL

ULTIMO DIA
Primera Función 1:00 p. m. Después: 3, 5, 7, 9:00 p. m.

UNA COMBINACION INMORTAL!

Janet GAYNOR
Walter BAXTER
in
PADDY
THE NEXT BEST THING
Directed by Harry Lechman

MAÑANA
9:00 A. M. PRIMERA FUNCION

The Heart Song of the GREAT WHITE WAY!
42nd STREET

La idea más sensacional que jamás se ha concebido por la mente milagrosa de Hollywood! Producida en escala local con un reparto de 14 estrellas, 50 artistas conocidas, el coro de bellezas americanas, compuesto de 200 jóvenes! Las sensaciones, risas y emociones de 2 grandiosos espectáculos puestos en una grandiosa y poderosa película!

"A really great musical!"
—PAUL WHITEMAN

"A grand show!"
—KATE SMITH

YOUNG TOMMY SE EMBARCA PARA MANILA

Espera celebrar unos dos o tres encuentros aquí antes de volver a EE.UU. pasando por Europa

(De la "Associated Press")
Tokio, 27 de diciembre.—Con su invasión al Japon moderadamente exitosa Young Tommy anunció este día que se embarcará mañana para Manila a bordo del "Empress of Russia".

El peso bantam filipino anterior campeón del estado de California en esta división celebró dos encuentros en Japon desde su arribo aquí el 16 de noviembre procedente de San Francisco y terminó en empate en ambas ocasiones, pero en las dos peleas, sin embargo, muchos espectadores del ringside opinaban que Tommy debía ganar.

Tommy que ha estado ausente de Filipinas por muchos años subió rápidamente en la costa del Pacífico. Tiene el proyecto de volver a los Estados Unidos vía Europa.

Se ha estado hablando de un encuentro entre Panamá Al Brown y Young Tommy en París a la vuelta de Tommy, pero Al Brown repitió su oferta recientemente a Speedy Dado para un encuentro por el campeonato.

Encuentros en Caloocan

Destacadas estrellas femeninas en ping-pong serán vistas en acción en partidos de exhibición organizados para las 2:00 p. m. del sábado en Caloocan, Rizal en relación con la feria de Caloocan.

Los siguientes encuentros han sido preparados:
Mercy Rodriguez vs. Leonida Ocampo.
Máxima Valenzuela vs. Mrs. T. Lectura.
Lulú de la Paz vs. Meding Cruz.
Naty Vera vs. Milly Rodriguez.

FOX PARA HOY

9:00 A. M. Primera Función
Después: 11, 1, 3, 5, 7, 9:00 P. M.

EL NIÑO ES UN HOMBRE
EL HOMBRE ES UN NIÑO

"Swipes", el vendedor de periódicos, experto en los modales de los hombres que le superan en edad. "Chuck Connors", cacique del Bowery, un "chiquillo" de corazón.

Inseparables contra viento y marea.

JOSEPH M. SCHENCK and DARRYL F. ZANUCK present

WALLACE BEERY
GEORGE RAFT
JACKIE COOPER
FAY WRAY & PERT KELTON

in
THE BOWERY

Directed by
RAOUF WALSH

Released thru
UNITED ARTISTS

También
UNANIMOUS LETTER
(Película Misteriosa)

20th CENTURY PICTURES

Campeones de las nubes



Mrs. Cecil Kenyon de Waban, Mass., y William Zelcer de Nueva York, aparecen en la fotografía después de ganar el campeonato nacional de pilotos amateur del National Charity Air Pageant en Roosevelt Field, N. Y., con sus trofeos. Ambos recibieron además \$5,000 cada uno.

Viray derrota a Kid Consolidado en el main event entre novatos

Después de un encuentro muy reñido en el que ambos pugiles no desperdiciaron ocasión de castigarse sin compasión, Speedy Viray derrotó por puntos a Kid Consolidado en el encuentro principal de cuatro asaltos celebrado anoche en el Stadium en relación con los cards de novatos que ofrece semanalmente el Stadium.

Fué un encuentro en el que ambos pugiles recibían y repartían a

LYRIC EMPEZANDO MAÑANA

En el este o en el oeste las pasiones del hombre no reconocen dioses.

LYRIC

Barbara Stanwyck

BITTER TEA

OF GENERAL YEN

NILS ASTHER
WALTER CONNOLLY
A FRANK CAPRA Production
From the Novel by Grace Zaring Stone

Producción de JOHN M. STAHL
Producida por Carl Laemmle, Jr. Sugerida por la obra de Frederick Allen. Presentada por Carl Laemmle. UNA PELICULA UNIVERSAL

ONLY YESTERDAY

Producción de JOHN M. STAHL
Producida por Carl Laemmle, Jr. Sugerida por la obra de Frederick Allen. Presentada por Carl Laemmle. UNA PELICULA UNIVERSAL

Y la
VUELTA por un PERIODO LIMITADO de las favoritas
"THE MIDNIGHT FOLLIES"

en una
Nueva Presentación
Las Siete Elegantes Danzarinas
Volsky y Claire—Geo. Roth—Nina Kellan—Millie Rox—Luba Hassaiy—Lucy Delay—Nina Frohman—Tasia Larsky

BETTY y ARDEN
en nuevas danzas acrobaticas y de novedad sensacionales
Y la primera aparición en Manila

THE LATOURS
Artistas continentales en una comedia y cantos y danzas de caracterización.

LOGAN, FRIEND TERMINAN SUS ENSAYOS HOY

El encuentro entre estos dos pesos completos despierta gran interes entre los aficionados

Luis Logan, campeón heavyweight del Oriente y "Tiger" Al Friend, orgullo del ejército que se encontrará el sábado que viene en la pelea principal de diez asaltos, en el Stadium están dando fin a su entrenamiento.

Este próximo encuentro está llamando grandemente la atención y no es de extrañar teniendo en cuenta la popularidad de Logan. Se predice que la pelea del sábado será una de las mejores celebradas desde hace muchos años.

Logan, como ya todos saben muy bien, es de los que entran en el ruedo decidido a todo y no por su vez buenos trompazos. Viray sin embargo, logró aventajar a su adversario en los golpes de larga distancia.

Los demás resultados fueron los siguientes:
Clever Alfonso venció a Young Bernasol, C. Manahan ganó a Joe Alfonso, Texaco Kid ganó a Little Firpo, Star Bartolomé empató con Speedy Serafin, Little Johnny no quedó a Katubusan Kid en el segundo asalto, Von Estrella ganó por t.k.o. a Star Galo, en el primer asalto, Kid Atañás venció a Young Tommy, Young Jimenez venció a Rush Joe y Fighting Arselin ganó por t.k.o. en el segundo asalto a Fighting Joe.

Dumaguilas gana su pelea

(De la "Associated Press")
Portland, Oregon, 26 de diciembre.—Ros Dumaguilas peso pluma femenino ganó una decisión esta noche aquí contra Whitey Neal de Portland en un encuentro principal de seis asaltos.

Neal tuvo la ventaja en los primeros cuatro asaltos pero Dumaguilas reaccionó en el quinto y en el sexto le derribó a su adversario dos veces. Neal pesaba 130 libras contra 127 de Dumaguilas.

Fué su segundo encuentro habiéndose enfrentado en Salem, Oregon el 3 de octubre en una pelea que terminó en empate.

donan ni se están ociosos ni un solo segundo. Este pugil será el hueso duro con que se encontrará Al Friend.

Las dos victorias por k.o. alcanzadas por "Tiger" Al Friend últimamente sobre Big Dado y Big Martínez le han hecho interesante y muchos son los que se preguntan si podrá repetir esta hazaña en la persona de Luis Logan.

Las localidades para este próximo encuentro se están vendiendo rápidamente y se asegura que para esa noche se registrará un verdadero lleno en el Stadium.

LYRIC
ULTIMO DIA
A las 10:00, 11:50, 1:45, 3:35, 5:30, 7:20 y 9:15 P. M.

MARGARET SULLAVAN
JOHN BOLES

Un romance epico de emoción humana, presentando la grandiosa batalla entre el amor de una mujer y el olvido de la pasión del hombre.
Por el director de "Back Street".

ONLY YESTERDAY

Producción de JOHN M. STAHL
Producida por Carl Laemmle, Jr. Sugerida por la obra de Frederick Allen. Presentada por Carl Laemmle. UNA PELICULA UNIVERSAL

SAVOY
MARLENE DIETRICH
EN
SONG OF SONGS
VAUDEVILLE
THE MERRY-MAKERS
en un completo cambio de Programa
12 ACTOS DE VAUDEVILLE

TIVOLI
KENNETH THOMPSON
JOAN MARSH
EN
DARING DAUGHTERS
BUCK JONES
MADGE BELLAMY,
WILLIAM DESMOND
EN
GORDON OF GHOST CITY
EPISODIOS 9 Y 10

EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

Los hombres aman mejor acaso a sus esposas cuando estas se ponen a jugar con ellos? pregunta una lectora-- La esposa No. 2 esta celosa de la esposa No. 1.

ESTIMADA MISS DIX: Qué cree Vd. de las personas casadas que se ponen a jugar con ellas? Siempre creo que mi marido está enfermo o enfadado si no me gusta una de sus bromas mientras estoy preparando el desayuno. Y también creo que él es injusto para mí si al volver por la noche a casa no me acaricia ni me mima. Su madre cree que soy una tonta y me dice que perderé a mi marido con tales travesuras locas. Pero ya hemos estado casados por dos años y él sigue creyendo que soy preciosa. Los hombres aman mejor acaso a sus esposas cuando éstas se ponen a jugar con ellos y cuando les obliga a que sean afectuosos? PENSANDO.



RESPUESTA: DEPENDE totalmente del hombre. Si un hombre es de tipo jovial que se deleita en el juego de caballos, indudablemente que disfrutaría con una esposa que gusta de ser tratada rudamente como la muñeca de trapos en los espectáculos baratos.

EL FACTOR principal para conservar el amor de un marido es la semejanza de genio y no hay peligro de que su marido se canse de Vd. en tanto le gusta hacer las cosas que él hace y encontrarle en su propio terreno. Así que, si a él le gusta rebotar, juegue con él. Si disfruta en saltar, aplauda sus gestos grotescos.

PERO desde luego, Vd. debe darse cuenta que un hombre no puede conservar indefinidamente esa clase de bufonadas. Está llamado a cansarse después de algún rato, así que sea Vd. lo bastante inteligente para dejar que tales travesuras de un niño de escuela tengan su muerte natural, y no obligue a su marido a simular una falsa alegría cuando se queda bastante sobrio por los cuidados de la vida. Solo de joven es cuando nos ponemos alegres y con humor antes del desayuno.

EN CUANTO a su deseo de tener cierta cantidad de amores todos los días, esa es cuestión diferente, y yo diría que su procedimiento es excesivamente peligroso.

PERSONALMENTE no concibo de otra cosa que pueda hacer creer a su marido que él no sabe enamorar como el saber que está llamado a tener unos devaneos a cierta hora determinada, querarlo o no. Puedo imaginarle espantado de la orfandad como si tuviera que ir al dentista y reunir valor y dar un suspiro de contento después de terminada la operación.

UN HOMBRE puede tener el más profundo y verdadero afecto posible para su esposa. Su amor por ella puede ser tan grande hasta constituir parte de su vida misma, pero no siempre se encuentra en un estado de ánimo sentimental. No siempre le gusta mimar, adular y besar.

CUANDO su mente está llena de cuidados y preocupaciones sobre el negocio, no desea que cualquiera mujer tonta le pregunte: "¿quién es mi amorcito?" Cuando está pensando en cómo conseguir un plazo de su pagaré en el banco, se siente más con ganas de jurar de su esposa que de jurar que si ella se muere, él nunca se casaría de nuevo. Y cuando vuelve a casa cansado y con los nervios agotados, no desea ser baboseado. Quiere que se le deje solo.

HAY hora y sitio para todas las cosas debajo del sol. Particularmente hay tiempo y sitio para los amores, y hace bien la mujer que aguarda la hora psicológica anunciada en que su marido quiere hablarla, en vez de obligarle a que fuera uno de sus deberes diarios que él llega a detestar.

DOROTHY DIX.

ESTIMADA MISS DIX: Me casé con un viudo que es bueno y amable para conmigo y que profesa amarme. Pero siempre me recuerda de que cuando se muera desea ser enterrado al lado de su primera mujer. Vd. cree que soy únicamente una TAPA-FALTA?

RESPUESTA:

VD. DEBE preocuparse del sitio donde se le ha de enterrar a su marido! Si Vd. se muere antes que él, no le importará a Vd. donde le enterrarán a él; y si él se muere antes que Vd., puede enterrarle donde le plazca.

DE TODOS MODOS, qué importa? Lo que le importa a Vd. no es el sitio donde ha de reposar el cuerpo inerte de su marido, sino la manera como él le trata a Vd. mientras vive. Si él es bueno, amable, tierno y afectuoso para con Vd., disfrute de eso y olvídense de sus arreglos funerarios. No permita que algo que posiblemente no sucederá en vida de Vd., empañe su felicidad.

DESDE LUEGO su marido es bastante tonto al no conservar en secreto sus planes sobre la disposición de sus restos entre él y su ejecutor. Cualquier hombre que tenga poco conocimiento del corazón de una mujer que no se da cuenta que una segunda esposa siempre se siente torturada de celos por su primera mujer, es tan tonto que no se le debe permitir que salga sin un guardián.

PERO son muchos los hombres que obran de esta manera y es solo una falta de intuición, falta de comprensión de lo cruel que se ponen, lo que les hace hablar continuamente a sus segundas esposas sobre los encantos y perfecciones de su primera mujer--encantos y virtudes que se hacen más brillantes a medida que se disipan. Porque muchos hombres cantan a una esposa después de muerta, la misma con quien habían reñido mientras vivía.

QUIZAS algún sabor de romance del amor primitivo siempre se enseñorea alrededor de la primera esposa de un hombre, pero de hecho está generalmente más enamorado de su segunda esposa y congenia mejor con ella que con su primera mujer. Limpiése por tanto las lágrimas y llame en su ayuda su sentido del buen humor y acuérdesse que si Vd. se muere y su marido se casara de nuevo, indudablemente que pediría de su esposa No. 3 que sea enterrado entre Vd. y la primera esposa.

DOROTHY DIX.

JACK SWIFT

Por Cliff Farrel y Hal Colson

CON EL ARISCO CONDE COMO SU COMPANERO DE PRISION, LOS TRES HOMBRES PASAN RATOS TEDIOSOS EN LA CARCEL DEL AVION DEL ESPACIO QUE ESTA CON RUMBO AL SEGUNDO PLANETA.



EL GUARDIA: Vuestra comida, presos. CONDE: El lo hizo.

JACK: Ahora, rieta de esto.

CONNIE

Por Frank Godwin



EL CHINO: Como dije, estas langostas sin el contrapeso de sus enemigos naturales, consumirían la existencia mundial de alimentos.

EL CHINO: Ah, Vd. se olvida de que soy el mayor científico del mundo. He descubierto la glándula que controla el crecimiento de los insectos. Las puedo hacer tan grandes que sus enemigos naturales se quedarán impotentes.

EL CHINO: Le demostraré lo que hice de una "mantis rezadora". Vd. sabe lo que es una mantis? CONNIE: Oh sí, las he visto. Son de unas tres pulgadas de largo y se alimentan con otros insectos.

EL CHINO: Allí está una que se alimenta con conejos. Ve Vd. ahora lo que puedo hacer?

FRITZI la Corista

Por Ernie Bushmiller



¿LO HAS VISTO?

Por Maurice Kettner



COMO COMENZARON

Por PAUL E. BERDANIER



TIRAR EL SOMBRERO EN EL RUEDO

En el antiguo Oeste, un voluntario participaba en un encuentro de lucha tirando su sombrero en el ruedo. El presidente Theodore Roosevelt en 1912 hizo referencia de esta costumbre cuando anunció su candidatura en la próxima campaña diciendo a los reporteros en Cleveland: "Mi sombrero está en el ruedo. Tendréis mi respuesta el lunes". La frase ha estado usándose desde entonces.

PONCHE

Esta mezcla de jugos de fruta y espíritu vino de India a Inglaterra en el año de 1600. Deriva su nombre del hindu "Panch" (cinco) porque cinco ingredientes--araz, te, azúcar, agua y limón constituirían la bebida original.

Como Leer El Caracter



BUZON DE IDEAS PARA LA ESPOSA



Las esponjas manchadas. Las esponjas tienen una manera de mancharse después de cierta cantidad de uso, aún cuando se les limpiara después de cada uso. Si su esponja está manchada, disuelva un pedazo de sosa o una cucharada de borax en una palangana de agua casi caliente. (Si es demasiado caliente, echará a perder la esponja). Deje que la esponja se empape de esto. LA MUJER CASERA.

CURIOSIDADES DEL CINEMA

Por el capt. Roscoe Fawcett



BILLIE BURKE

en una nueva película basada en la vida de su esposo, el finado Florenz Ziegfeld, desempeñará el mismo papel que tuvo en la vida real, el de ser su esposa.

JIMMY CAGNEY

es tan apocado que su hermano Bill, que mucho se asemeja a él, con frecuencia aparece en lugar de él en público, saludando a los simpatizadores y firmando autógrafos.

Al firmar películas de técnico, se emplean cuatro juegos de lentes a la vez en una sola cámara.

Los Anuncios Clasificados de LA VANGUARDIA Le Ahorrarán Tiempo y Dinero!

ANUNCIOS Clasificados

FINCAS SE ALQUILAN

SE VIENE TERRENO... Batangas y Tayabas a P16 el m. c. o sea P4,000 con condiciones de pago, C. M. HOSKINS & CO., Corredores de Fincas, 185 David, Tel. 2-22-16.

SE NECESITAN... Una buena modista Filipina que sepa bien el corte. Necesario buenos informes. Dirijirse a Casa Maluenda, Escolta.

SE NECESITA... Una buena modista Filipina que sepa bien el corte. Necesario buenos informes. Dirijirse a Casa Maluenda, Escolta.

SE NECESITA... Una buena modista Filipina que sepa bien el corte. Necesario buenos informes. Dirijirse a Casa Maluenda, Escolta.

SE NECESITA... Una buena modista Filipina que sepa bien el corte. Necesario buenos informes. Dirijirse a Casa Maluenda, Escolta.

SE NECESITA... Una buena modista Filipina que sepa bien el corte. Necesario buenos informes. Dirijirse a Casa Maluenda, Escolta.

SE NECESITA... Una buena modista Filipina que sepa bien el corte. Necesario buenos informes. Dirijirse a Casa Maluenda, Escolta.

SE NECESITA... Una buena modista Filipina que sepa bien el corte. Necesario buenos informes. Dirijirse a Casa Maluenda, Escolta.

SE NECESITA... Una buena modista Filipina que sepa bien el corte. Necesario buenos informes. Dirijirse a Casa Maluenda, Escolta.

SE NECESITA... Una buena modista Filipina que sepa bien el corte. Necesario buenos informes. Dirijirse a Casa Maluenda, Escolta.

SE NECESITA... Una buena modista Filipina que sepa bien el corte. Necesario buenos informes. Dirijirse a Casa Maluenda, Escolta.

SE NECESITA... Una buena modista Filipina que sepa bien el corte. Necesario buenos informes. Dirijirse a Casa Maluenda, Escolta.

SE NECESITA... Una buena modista Filipina que sepa bien el corte. Necesario buenos informes. Dirijirse a Casa Maluenda, Escolta.

SE NECESITA... Una buena modista Filipina que sepa bien el corte. Necesario buenos informes. Dirijirse a Casa Maluenda, Escolta.

SE NECESITA... Una buena modista Filipina que sepa bien el corte. Necesario buenos informes. Dirijirse a Casa Maluenda, Escolta.

Pasajeros que llegan y salen

Por el Rial, de Cebu, Dumaguete, Zamboanga, Cotabato y Jolo: Srta. L. Las Pifias, G. Mapanao, M. Tolentino, C. Lingsalang, S. A. Ferrer, F. Ferrer, A. Lachinal, See Puat, Antonio S. Quirante, H. Padilla, L. Amante, H. Reyes, J. McVean, E. Clarin, Uy O. Liong, Jesús Euresques, Yap Si, Tan Bon Lee, Mrs. C. H. Croese, C. H. Croese, F. S. Chow, C. Planas, M. Boas, O. Cervantes, F. Cervantes, y Mrs. P. Pacific.

Por el General Sherman, para Hongkong: W. F. Borges, A. Herre, Mrs. A. Herre, H. G. Wahle y Srta. Concepcion Perez.

Por el General Sherman, para Hongkong: W. F. Borges, A. Herre, Mrs. A. Herre, H. G. Wahle y Srta. Concepcion Perez.

Por el General Sherman, para Hongkong: W. F. Borges, A. Herre, Mrs. A. Herre, H. G. Wahle y Srta. Concepcion Perez.

Por el General Sherman, para Hongkong: W. F. Borges, A. Herre, Mrs. A. Herre, H. G. Wahle y Srta. Concepcion Perez.

Por el General Sherman, para Hongkong: W. F. Borges, A. Herre, Mrs. A. Herre, H. G. Wahle y Srta. Concepcion Perez.

Por el General Sherman, para Hongkong: W. F. Borges, A. Herre, Mrs. A. Herre, H. G. Wahle y Srta. Concepcion Perez.

Por el General Sherman, para Hongkong: W. F. Borges, A. Herre, Mrs. A. Herre, H. G. Wahle y Srta. Concepcion Perez.

Por el General Sherman, para Hongkong: W. F. Borges, A. Herre, Mrs. A. Herre, H. G. Wahle y Srta. Concepcion Perez.

Por el General Sherman, para Hongkong: W. F. Borges, A. Herre, Mrs. A. Herre, H. G. Wahle y Srta. Concepcion Perez.

Por el General Sherman, para Hongkong: W. F. Borges, A. Herre, Mrs. A. Herre, H. G. Wahle y Srta. Concepcion Perez.

Por el General Sherman, para Hongkong: W. F. Borges, A. Herre, Mrs. A. Herre, H. G. Wahle y Srta. Concepcion Perez.

Por el General Sherman, para Hongkong: W. F. Borges, A. Herre, Mrs. A. Herre, H. G. Wahle y Srta. Concepcion Perez.

Por el General Sherman, para Hongkong: W. F. Borges, A. Herre, Mrs. A. Herre, H. G. Wahle y Srta. Concepcion Perez.

Por el General Sherman, para Hongkong: W. F. Borges, A. Herre, Mrs. A. Herre, H. G. Wahle y Srta. Concepcion Perez.

NOTAS MARTIMAS DE ALTA MAR E INTERINSULAR

El vapor TIJEMBANG es esperado aquí el próximo sábado procedente de Jata via Makassar, Balikpapan y Cebu.

El vapor GENERAL SHERMAN fue despachado al mediodía de hoy para San Francisco y Portland via China y Japon.

El vapor ADRASTUS arribará el 8 de Enero procedente de Nueva York via Panama y Los Angeles.

El vapor RIZAL llegó ayer de Mindanao y Cebu y saldrá esta noche para los mismos puertos.

El vapor ZIZAYA arribará el 8 de Enero procedente de Nueva York via Panama y Los Angeles.

El vapor ZIZAYA arribará el 8 de Enero procedente de Nueva York via Panama y Los Angeles.

El vapor ZIZAYA arribará el 8 de Enero procedente de Nueva York via Panama y Los Angeles.

El vapor ZIZAYA arribará el 8 de Enero procedente de Nueva York via Panama y Los Angeles.

El vapor ZIZAYA arribará el 8 de Enero procedente de Nueva York via Panama y Los Angeles.

El vapor ZIZAYA arribará el 8 de Enero procedente de Nueva York via Panama y Los Angeles.

El vapor ZIZAYA arribará el 8 de Enero procedente de Nueva York via Panama y Los Angeles.

El vapor ZIZAYA arribará el 8 de Enero procedente de Nueva York via Panama y Los Angeles.

El vapor ZIZAYA arribará el 8 de Enero procedente de Nueva York via Panama y Los Angeles.

El vapor ZIZAYA arribará el 8 de Enero procedente de Nueva York via Panama y Los Angeles.

El vapor ZIZAYA arribará el 8 de Enero procedente de Nueva York via Panama y Los Angeles.

VALORES Y ACCIONES JUEVES, 28 DE DICIEMBRE, 1933

DE FRANCISCO REYES Plaza Moraga, No. 20. Teléfonos 22013 y 23449. Jueves, 28 de Diciembre de 1933

Table with columns for company names and values. Includes entries like ANIMAK, Baguio Gold Mining Co., etc.

Table with columns for company names and values. Includes entries like Banco de las Islas Filipinas, etc.

Table with columns for company names and values. Includes entries like Central Azucarera de Bais, etc.

Table with columns for company names and values. Includes entries like Central Azucarera de Bais, etc.

Table with columns for company names and values. Includes entries like Central Azucarera de Bais, etc.

Table with columns for company names and values. Includes entries like Central Azucarera de Bais, etc.

Table with columns for company names and values. Includes entries like Central Azucarera de Bais, etc.

Table with columns for company names and values. Includes entries like Central Azucarera de Bais, etc.

Table with columns for company names and values. Includes entries like Central Azucarera de Bais, etc.

Table with columns for company names and values. Includes entries like Central Azucarera de Bais, etc.

Table with columns for company names and values. Includes entries like Central Azucarera de Bais, etc.

Table with columns for company names and values. Includes entries like Central Azucarera de Bais, etc.

Table with columns for company names and values. Includes entries like Central Azucarera de Bais, etc.

Table with columns for company names and values. Includes entries like Central Azucarera de Bais, etc.

CALENDARIO MARITIMO Y CORREOS

DE ALTA MAR ESTE DIA Llegadas de: Vancouver, Portland, San Francisco y Los Angeles-BENGALEN.

DE ALTA MAR ESTE DIA Llegadas de: Ganan, Boac, Mogro, Pitogo y Sta. Cruz-KIM LING.

DE ALTA MAR ESTE DIA Llegadas de: Ganan, Boac, Mogro, Pitogo y Sta. Cruz-KIM LING.

DE ALTA MAR ESTE DIA Llegadas de: Ganan, Boac, Mogro, Pitogo y Sta. Cruz-KIM LING.

DE ALTA MAR ESTE DIA Llegadas de: Ganan, Boac, Mogro, Pitogo y Sta. Cruz-KIM LING.

DE ALTA MAR ESTE DIA Llegadas de: Ganan, Boac, Mogro, Pitogo y Sta. Cruz-KIM LING.

DE ALTA MAR ESTE DIA Llegadas de: Ganan, Boac, Mogro, Pitogo y Sta. Cruz-KIM LING.

DE ALTA MAR ESTE DIA Llegadas de: Ganan, Boac, Mogro, Pitogo y Sta. Cruz-KIM LING.

DE ALTA MAR ESTE DIA Llegadas de: Ganan, Boac, Mogro, Pitogo y Sta. Cruz-KIM LING.

DE ALTA MAR ESTE DIA Llegadas de: Ganan, Boac, Mogro, Pitogo y Sta. Cruz-KIM LING.

DE ALTA MAR ESTE DIA Llegadas de: Ganan, Boac, Mogro, Pitogo y Sta. Cruz-KIM LING.

DE ALTA MAR ESTE DIA Llegadas de: Ganan, Boac, Mogro, Pitogo y Sta. Cruz-KIM LING.

DE ALTA MAR ESTE DIA Llegadas de: Ganan, Boac, Mogro, Pitogo y Sta. Cruz-KIM LING.

DE ALTA MAR ESTE DIA

Llegadas de: Vancouver, Portland, San Francisco y Los Angeles-BENGALEN.

Llegadas de: Ganan, Boac, Mogro, Pitogo y Sta. Cruz-KIM LING.

Llegadas de: Ganan, Boac, Mogro, Pitogo y Sta. Cruz-KIM LING.

Llegadas de: Ganan, Boac, Mogro, Pitogo y Sta. Cruz-KIM LING.

Llegadas de: Ganan, Boac, Mogro, Pitogo y Sta. Cruz-KIM LING.

Llegadas de: Ganan, Boac, Mogro, Pitogo y Sta. Cruz-KIM LING.

Llegadas de: Ganan, Boac, Mogro, Pitogo y Sta. Cruz-KIM LING.

Llegadas de: Ganan, Boac, Mogro, Pitogo y Sta. Cruz-KIM LING.

Llegadas de: Ganan, Boac, Mogro, Pitogo y Sta. Cruz-KIM LING.

Llegadas de: Ganan, Boac, Mogro, Pitogo y Sta. Cruz-KIM LING.

Llegadas de: Ganan, Boac, Mogro, Pitogo y Sta. Cruz-KIM LING.

Llegadas de: Ganan, Boac, Mogro, Pitogo y Sta. Cruz-KIM LING.

Llegadas de: Ganan, Boac, Mogro, Pitogo y Sta. Cruz-KIM LING.

EXISTENCIA DE GANADO

Diciembre 27 Días anterior 207 Arribos 27 Sacrificados 91 Muertos Ninguno Reexpedidos Ninguno Restan 195

Diciembre 27 Días anterior 207 Arribos 27 Sacrificados 91 Muertos Ninguno Reexpedidos Ninguno Restan 195

Diciembre 27 Días anterior 207 Arribos 27 Sacrificados 91 Muertos Ninguno Reexpedidos Ninguno Restan 195

Diciembre 27 Días anterior 207 Arribos 27 Sacrificados 91 Muertos Ninguno Reexpedidos Ninguno Restan 195

Diciembre 27 Días anterior 207 Arribos 27 Sacrificados 91 Muertos Ninguno Reexpedidos Ninguno Restan 195

Diciembre 27 Días anterior 207 Arribos 27 Sacrificados 91 Muertos Ninguno Reexpedidos Ninguno Restan 195

Diciembre 27 Días anterior 207 Arribos 27 Sacrificados 91 Muertos Ninguno Reexpedidos Ninguno Restan 195

Diciembre 27 Días anterior 207 Arribos 27 Sacrificados 91 Muertos Ninguno Reexpedidos Ninguno Restan 195

Diciembre 27 Días anterior 207 Arribos 27 Sacrificados 91 Muertos Ninguno Reexpedidos Ninguno Restan 195

Diciembre 27 Días anterior 207 Arribos 27 Sacrificados 91 Muertos Ninguno Reexpedidos Ninguno Restan 195

Diciembre 27 Días anterior 207 Arribos 27 Sacrificados 91 Muertos Ninguno Reexpedidos Ninguno Restan 195

Diciembre 27 Días anterior 207 Arribos 27 Sacrificados 91 Muertos Ninguno Reexpedidos Ninguno Restan 195

Diciembre 27 Días anterior 207 Arribos 27 Sacrificados 91 Muertos Ninguno Reexpedidos Ninguno Restan 195

Otra agencia pide renovación de licencia

Se ha presentado ante la Oficina del Trabajo por la Sra. Alice M. Miller, dueña de la "American Employment Agency", establecida en la Calle Padre Faura No. 131, Manila, una solicitud para la renovación de su licencia de acuerdo con el Art. 5 de la Ley No. 3957 que regula las agencias privadas de empleos.

Se ha presentado ante la Oficina del Trabajo por la Sra. Alice M. Miller, dueña de la "American Employment Agency", establecida en la Calle Padre Faura No. 131, Manila, una solicitud para la renovación de su licencia de acuerdo con el Art. 5 de la Ley No. 3957 que regula las agencias privadas de empleos.

Se ha presentado ante la Oficina del Trabajo por la Sra. Alice M. Miller, dueña de la "American Employment Agency", establecida en la Calle Padre Faura No. 131, Manila, una solicitud para la renovación de su licencia de acuerdo con el Art. 5 de la Ley No. 3957 que regula las agencias privadas de empleos.

Se ha presentado ante la Oficina del Trabajo por la Sra. Alice M. Miller, dueña de la "American Employment Agency", establecida en la Calle Padre Faura No. 131, Manila, una solicitud para la renovación de su licencia de acuerdo con el Art. 5 de la Ley No. 3957 que regula las agencias privadas de empleos.

Se ha presentado ante la Oficina del Trabajo por la Sra. Alice M. Miller, dueña de la "American Employment Agency", establecida en la Calle Padre Faura No. 131, Manila, una solicitud para la renovación de su licencia de acuerdo con el Art. 5 de la Ley No. 3957 que regula las agencias privadas de empleos.

Se ha presentado ante la Oficina del Trabajo por la Sra. Alice M. Miller, dueña de la "American Employment Agency", establecida en la Calle Padre Faura No. 131, Manila, una solicitud para la renovación de su licencia de acuerdo con el Art. 5 de la Ley No. 3957 que regula las agencias privadas de empleos.

Se ha presentado ante la Oficina del Trabajo por la Sra. Alice M. Miller, dueña de la "American Employment Agency", establecida en la Calle Padre Faura No. 131, Manila, una solicitud para la renovación de su licencia de acuerdo con el Art. 5 de la Ley No. 3957 que regula las agencias privadas de empleos.

Se ha presentado ante la Oficina del Trabajo por la Sra. Alice M. Miller, dueña de la "American Employment Agency", establecida en la Calle Padre Faura No. 131, Manila, una solicitud para la renovación de su licencia de acuerdo con el Art. 5 de la Ley No. 3957 que regula las agencias privadas de empleos.

Se ha presentado ante la Oficina del Trabajo por la Sra. Alice M. Miller, dueña de la "American Employment Agency", establecida en la Calle Padre Faura No. 131, Manila, una solicitud para la renovación de su licencia de acuerdo con el Art. 5 de la Ley No. 3957 que regula las agencias privadas de empleos.

Se ha presentado ante la Oficina del Trabajo por la Sra. Alice M. Miller, dueña de la "American Employment Agency", establecida en la Calle Padre Faura No. 131, Manila, una solicitud para la renovación de su licencia de acuerdo con el Art. 5 de la Ley No. 3957 que regula las agencias privadas de empleos.

DE ALTA MAR ESTE DIA

Llegadas de: Vancouver, Portland, San Francisco y Los Angeles-BENGALEN.

Llegadas de: Ganan, Boac, Mogro, Pitogo y Sta. Cruz-KIM LING.

Llegadas de: Ganan, Boac, Mogro, Pitogo y Sta. Cruz-KIM LING.

Llegadas de: Ganan, Boac, Mogro, Pitogo y Sta. Cruz-KIM LING.

Llegadas de: Ganan, Boac, Mogro, Pitogo y Sta. Cruz-KIM LING.

Llegadas de: Ganan, Boac, Mogro, Pitogo y Sta. Cruz-KIM LING.

Llegadas de: Ganan, Boac, Mogro, Pitogo y Sta. Cruz-KIM LING.

Llegadas de: Ganan, Boac, Mogro, Pitogo y Sta. Cruz-KIM LING.

Llegadas de: Ganan, Boac, Mogro, Pitogo y Sta. Cruz-KIM LING.

Llegadas de: Ganan, Boac, Mogro, Pitogo y Sta. Cruz-KIM LING.

Llegadas de: Ganan, Boac, Mogro, Pitogo y Sta. Cruz-KIM LING.

Llegadas de: Ganan, Boac, Mogro, Pitogo y Sta. Cruz-KIM LING.

Llegadas de: Ganan, Boac, Mogro, Pitogo y Sta. Cruz-KIM LING.

PRECIOS DEL AZUCAR

Diciembre 28 El centrifugado de exportación de Manila P6.90; exportación de Iloilo P6.80.

Diciembre 28 El centrifugado de exportación de Manila P6.90; exportación de Iloilo P6.80.

Diciembre 28 El centrifugado de exportación de Manila P6.90; exportación de Iloilo P6.80.

Diciembre 28 El centrifugado de exportación de Manila P6.90; exportación de Iloilo P6.80.

Diciembre 28 El centrifugado de exportación de Manila P6.90; exportación de Iloilo P6.80.

Diciembre 28 El centrifugado de exportación de Manila P6.90; exportación de Iloilo P6.80.

Diciembre 28 El centrifugado de exportación de Manila P6.90; exportación de Iloilo P6.80.

Diciembre 28 El centrifugado de exportación de Manila P6.90; exportación de Iloilo P6.80.

Diciembre 28 El centrifugado de exportación de Manila P6.90; exportación de Iloilo P6.80.

Diciembre 28 El centrifugado de exportación de Manila P6.90; exportación de Iloilo P6.80.

Diciembre 28 El centrifugado de exportación de Manila P6.90; exportación de Iloilo P6.80.

Diciembre 28 El centrifugado de exportación de Manila P6.90; exportación de Iloilo P6.80.

Diciembre 28 El centrifugado de exportación de Manila P6.90; exportación de Iloilo P6.80.

Un cabaret de S. Juan se cerro otra vez anoche

Ante una numerosa concurrencia que ascendía a cerca de 300 personas, el cabaret Merry Widow de San Juan del Monte, abierto hace algunas noches por haberse revocado la ordenanza que disponía su cierre, ha vuelto a cerrarse a las once de anoche por el sheriff del Juzgado de Primera Instancia de Pasig, que llevaba una orden del Juez Zanduetta.

El funcionamiento de este cabaret ha sido un constante litigio debido a la oposición de la duena del otro cabaret cercano que se aferraba en que la Junta Municipal de San Juan había aprobado una ordenanza que prohibía la apertura de otro centro de diversión igual dentro de cierta distancia de otro ya existente y en funciones.

La orden de cierre dará lugar a otra batalla legal ante el Juez Zanduetta pues los abogados Glicerio M. Oñopón y Guillermo B. Cuervo, que representan a las partes están decididos a recurrir a todos los recursos legales para ganar la contienda.

El General King ha muerto; estuvo aquí

(De la "Associated Press") Atlanta, Ga., diciembre 27.—El general de división Edward Leonard King ha muerto súbitamente de un ataque del corazón este día en la reserva de Fort McPherson, Tenia 60 años.

El general King, uno de los oficiales más distinguidos del ejército, tuvo el mando en la cuarta línea en la campaña en Filipinas y España y en la campaña en Filipinas, así como también en la guerra mundial, y se le adjudicaron la Cruz y la Medalla de Servicios Distinguidos, aparte de otras condecoraciones extranjeras.

En la campaña en Filipinas fué ayudante del general H. W. Lawton y en la guerra mundial tuvo el mando de la 65a. brigada de infantería.

Habia nacido en Bridgewater, Mass., el 5 de diciembre de 1874, habiéndose graduado en la Academia Militar de West Point, llegando a ser, después de varios ascensos, general de división el primero de octubre de 1931.

ACCIDENTE OBRERO

Se ha decidido también que des de el año que viene ejerció pagará los reglamentarios P2.00 por cada hora de la práctica seguida hasta ahora de no cobrarles nada.

Se ha decidido también que des de el año que viene ejerció pagará los reglamentarios P2.00 por cada hora de la práctica seguida hasta ahora de no cobrarles nada.

Se ha decidido también que des de el año que viene ejerció pagará los reglamentarios P2.00 por cada hora de la práctica seguida hasta ahora de no cobrarles nada.

Se ha decidido también que des de el año que viene ejerció pagará los reglamentarios P2.00 por cada hora de la práctica seguida hasta ahora de no cobrarles nada.

Se ha decidido también que des de el año que viene ejerció pagará los reglamentarios P2.00 por cada hora de la práctica seguida hasta ahora de no cobrarles nada.

Se ha decidido también que des de el año que viene ejerció pagará los reglamentarios P2.00 por cada hora de la práctica seguida hasta ahora de no cobrarles nada.

Se ha decidido también que des de el año que viene ejerció pagará los reglamentarios P2.00 por cada hora de la práctica seguida hasta ahora de no cobrarles nada.

Se ha decidido también que des de el año que viene ejerció pagará los reglamentarios P2.00 por cada hora de la práctica seguida hasta ahora de no cobrarles nada.

Se ha decidido también que des de el año que viene ejerció pagará los reglamentarios P2.00 por cada hora de la práctica seguida hasta ahora de no cobrarles nada.

Se ha decidido también que des de el año que viene ejerció pagará los reglamentarios P2.00 por cada hora de la práctica seguida hasta ahora de no cobrarles nada.

Se ha decidido también que des de el año que viene ejerció pagará los reglamentarios P2.00 por cada hora de la práctica seguida hasta ahora de no cobrarles nada.

Se ha decidido también que des de el año que viene ejerció pagará los reglamentarios P2.00 por cada hora de la práctica seguida hasta ahora de no cobrarles nada.

Se ha decidido también que des de el año que viene ejerció pagará los reglamentarios P2.00 por cada hora de la práctica seguida hasta ahora de no cobrarles nada.

DE MANILA STOCK EXCHANGE

Jueves, 28 de Diciembre de 1933

ANOCHHE UN INCENDIO EN LIGAO HA CAUSADO P30,000 EN DAÑOS

Un almacen de un agente de la Texaco es pasto del fuego de origen desconocido

(Servicio Telegrafico) Excluyente a La Vanguardia

Legaspi, Albay, diciembre 28.—Un incendio de origen desconocido ha estallado en Ligao, de esta provincia, a las ocho y media de la noche anterior, un dia despues de la fiesta del pueblo.

Apesar de haber casas de nipa detras, dicho establecimiento ha sido el unico que se quemó. La configuración dura hasta primeras horas de esta mañana.

Convertir Dagupan en puerto comercial sugiere Balmaceda

Convertir Dagupan en puerto comercial del centro de Luzon, beneficiando no solamente a Pangasinan, sino tambien a La Union, Zambales, Isabela, Nueva Vizcaya y otras provincias cercanas, es el plan sugerido por el director auxiliar Cornelio Balmaceda, de la oficina de comercio, a su llegada a esta capital procedente de Dagupan, Pangasinan, donde abrió un centro de contratación y cambios.

UN PLAN DE ROOSEVELT EN FAVOR DEL COMERCIO

(De la "Associated Press") Washington, diciembre 27.—El presidente Franklin D. Roosevelt piensa en toda esta semana hacer un estudio detallado de los planes para crear una organización permanente con vistas a dar mayor expansión al comercio exterior.

Vivido Relato.

(Continuación de la pág. 1) los moradores que por aquellos dias en Catubig el agua habia subido dos metros sobre el nivel del terreno. Así que temiendo de la venta del río, no intenté entrar en Laoang. Mandé recoger la correspondencia y el pasaje pues se encontraban los caminos ahogados de lodo.

UN DENTISTA FALSO ES DETENIDO Y QUERELLADO

La profesion de dentista ha sido abrazada con mucha anticipación por un tal Valeriano Baez y Avenida, quien sin contar con un diploma de graduado ni licencia de la junta examinadora de dentistas se ha dedicado a aliviar dolor de muelas y componer dentaduras hasta que un policia le sorprendió en el trafico ilegal.

LOS REYES DE SIAM IRAN OTRA VEZ A AMERICA

Porque el Rey necesita otro tratamiento del mal de los ojos

(De la "Associated Press") Bangkok, diciembre 28.—El rey y la reina de Siam harán probablemente otra visita a los Estados Unidos en breve y en los circuitos fiduciosos hasta se ha llegado a insinuar que han sido invitados a ser huéspedes de honor en la Casa Blanca del Presidente Roosevelt y señora.

EL "PRIMAUGUET" LLEGA; saludado con una salva de veintium cañonazos

El almirante Berthelot del crucero "Primauguet" llegó esta mañana al puerto para una breve estancia. Los que aparecen en la fotografía son, de izquierda a derecha: el capitán Blehaut, jefe de estotado mayor abordo del barco; el almirante Berthelot y el oficial Hamburger.

LOS REYES DE SIAM IRAN OTRA VEZ A AMERICA

Porque el Rey necesita otro tratamiento del mal de los ojos

(De la "Associated Press") Bangkok, diciembre 28.—El rey y la reina de Siam harán probablemente otra visita a los Estados Unidos en breve y en los circuitos fiduciosos hasta se ha llegado a insinuar que han sido invitados a ser huéspedes de honor en la Casa Blanca del Presidente Roosevelt y señora.

Ahora se cree que la pareja imperial irá a América via Europa. Este es un viaje necesario por haber vuelto el mal de ojos que padecía el joven rey Prajadhipok.

DOS VECES QUERELLADO POR ESTAFA EN ALHAJAS

Antonio Marcelo, el agente de alhajas que fué arrestado por defraudar a dos mujeres de quienes recibiera mercancías para su venta en comisión, ya afronta hoy dos querrelas por estafa, presentadas esta mañana ante el juzgado de primera instancia por el Fiscal Narvasa.

ROOSEVELT ESPERA UNA...

(Continuación de la pág. 1) obtener una legislación enteramente nueva en vez de la modificación de la Ley HHC, que expira el 17 de enero. Antes de entrar en la Casa Blanca, Quezon declaró que informaría al Presidente de la decisión tomada por la Legislatura de no aceptar la ley Hare-Hawes-Cutting y que pediría la promulgación de una medida que asegurase la independencia de Filipinas y salvaguardara los intereses del país.

EL PRESIDENTE MANTIENE CRITERIO ABIERTO SOBRE EL ASUNTO

Se sabía de antemano que el Presidente mantenía un criterio abierto en la cuestión de la independencia y no ha formulado ningún plan relativo a ella para las próximas sesiones del congreso que se abrirá el miércoles entrante, mientras espera el programa de la Misión. Está ahora muy ocupado redactando su mensaje.

LA AUSENCIA DE OSIAS LLAMA LA ATENCION

Ha llamado la atención la ausencia en la delegación del Comisionado Residente Camilo Osias, el cual, desde que regresó a la capital, procedente de Manila, la semana pasada, ha estado atacando a Quezon, como el "asesino de la independencia" por haber combatido la Ley HHC, aunque declarando, por otro lado, que no adoptaría una "política de obstruccionismo".

QUEJAS CONTRA UN CORREDOR LOCAL

Un corredor local ha sido instado por el abogado Celedonio Agrava, jefe de la division de regulaciones comerciales de la oficina de Comercio, a explicarse sobre unas quejas recibidas contra él, en el sentido de que no ha entregado unas acciones compradas desde el 12 del actual. Los compradores alegan que ya han entregado el dinero pero que el corredor, a pesar de promesas reiteradas, no ha entregado las acciones ni les ha devuelto el dinero.

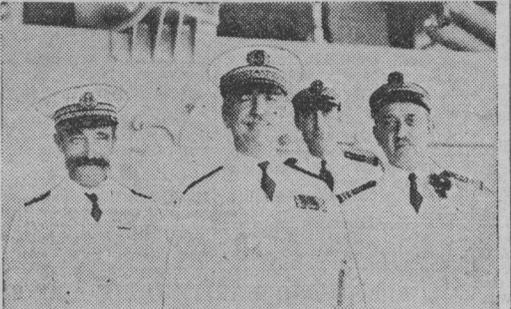
ANCIANO MUERTO POR UN TRANVIA

En el pueblo de Pasig, Rizal, ocurrió a las 9:30 de la mañana de ayer un accidente tranviario que costó la vida a un anciano llamado Pedro Santos, de 70 años de edad, residente en el mismo pueblo. El viejo iba por la calle principal del pueblo cuando fué atropellado por uno de los coches de la Mercalo No. 149, siendo arrojado con violencia al suelo.

MORAN ESTARA EN LA SALA TERCERA

El juez Moran es el que conocerá de los asuntos de la sala tercera, mientras no se haya nombrado definitivamente al sucesor del juez Diaz, según se ha sabido este dia en el juzgado.

El "Primauguet" llega; saludado con una salva de veintium cañonazos



El almirante Berthelot del crucero "Primauguet" llegó esta mañana al puerto para una breve estancia. Los que aparecen en la fotografía son, de izquierda a derecha: el capitán Blehaut, jefe de estotado mayor abordo del barco; el almirante Berthelot y el oficial Hamburger.

Una salva de veintium cañonazos saludó esta mañana al buque insignia "Primauguet" de la flota asiática francesa a su arribo esta mañana en Manila, mientras que el almirante Berthelot en su visita al mediodia de hoy al comandante general Frank Parker en el Fuerte Santiago fue recibido con todos los honores militares.

Una escolta de honor formada por varias unidades del 31 de infantería recibió al almirante Berthelot en la Avenida Bonifacio cuando este mediodia fue a saludar al general Parker. Un representante del general condujo al almirante hasta la escolta, en donde se le presentaron armas al son del "General March".

RENOVACION DE PERMISO SE REQUIERE

Lanchas sin oficiales licenciados necesitan otra autorización

Habiendo expirado sus permisos especiales para operar en la Bahía de Manila y en los subpuertos sin llevar a bordo oficiales licenciados, 28 lanchas que actualmente están operando con tales permisos no podrán seguir haciendo a menos que las renueven, según circular enviada esta mañana por la oficina de Aduanas a todos los dueños de las embarcaciones afectadas y a los administradores delegados de los sub-puertos.

CONDECORADO

El Rev. A. M. Ward que esta mañana recibió el "Carabao Silver Medal" a bordo del "SS General Sherman" como obsequio del capitán filipino de los Niños Exploradores de America.

LA CIUDAD HA PERDIDO CIENTOS LITROS DE GASOLINA

Cien litros de gasolina que importan P12.00 (doce céntimos por cada litro) ha perdido la ciudad en el robo de gasolina en los tanques de cuatro trucks del municipio, según el resultado de las investigaciones hechas por el auditor de distrito, Sr. Santiago Ramos.

MAPA HIGH, PROPONEN

Utilizar como campo de recreo el terreno destinado al edificio de la Mapa High School y que hasta ahora no se utiliza para ningún fin, es lo que sugiere el concejal Miguel T. Halli, presidente del comité de escuelas y floor líder de la mayoría de la junta municipal.

MACK, INCREDULO

Paul W. Mack, gerente interino del distrito metropolitano de aguas, no cree que las bombas contra incendio se hayan retrasado en conseguir agua en el incendio de Tondo anoche, por la falta de presión.

ORADORES INSTADOS.

La carta enviada a los oradores es la siguiente: "Al reiterar a usted nuestra cordial invitación para ser uno de los oradores en la Parada del 30 en la Luneta, nos permitimos sugerirle, a fin de que no se prolongue tanto el período de los discursos, que su peroración no se extienda más allá de cinco (5) minutos, para evitar en lo posible que el pueblo congregado sufra los rigores del sol."

EL ARZOBISPO ENVIA SUS FELICITACIONES

En un mensaje radiográfico fechado en Roma el 23 de diciembre y dirigido al Sr. Obispo Mons. Guillermo Finemann, el Sr. Arzobispo Mons. Miguel O'Doherty envía sus saludos de Pascua a todos, incluyendo a todos los religiosos, colegios y en particular a la Acción Católica.

PUNTOS DE VISTA DE LA IGLESIA CATOLICA SOBRE RUSIA, INALTERADOS

(De la "Associated Press") Ciudad del Vaticano, diciembre 27.—Siguen sin alterarse los puntos de vista de la Iglesia Católica sobre la situación religiosa en la Rusia Soviética, no obstante las seguridades dadas al Presidente Roosevelt por Maxim Litvinov de que los americanos tendrán libertad de cultos en Rusia, es lo que dice el Observatore Romano, órgano oficial del Vaticano, este día.

BOICOTEO EN CUBA CONTRA AMERICANOS

"Máquina infernal" lanzada al hotel del embajador de Estados Unidos



(De la "Associated Press") Habana, diciembre 27.—Las casas comerciales americanas han boicoteado aquí este día, distribuyendo en toda la ciudad cartones encareciendo del público a comprometerse a no comprar artículos americanos. No se ha llegado a destruir a los autores o patrocinadores.

LA CIUDAD HA PERDIDO CIENTOS LITROS DE GASOLINA

Cien litros de gasolina que importan P12.00 (doce céntimos por cada litro) ha perdido la ciudad en el robo de gasolina en los tanques de cuatro trucks del municipio, según el resultado de las investigaciones hechas por el auditor de distrito, Sr. Santiago Ramos.

CONSIDERANDO QUE LA CUESTION DE DETERMINAR QUIENES HAN COMETIDO EL ROBO YA NO LE INCUMBE INVESTIGAR, EL AUDITOR RAMOS ENDOSO LOS PAPELES DEL CASO A LA POLICIA SECRETA.

HABRA LIMITACION.

(Continuación de la pág. 1) Considerando que la cuestión de determinar quienes han cometido el robo ya no le incumbe investigar, el auditor Ramos endosó los papeles del caso a la policía secreta. La policía ya ha tomado cartas en el asunto.

DISCUTIRAN LO.

(Continuación de la pág. 1) mas que no estábamos errados en haber depositado nuestra confianza en el presidente de los Estados Unidos y en los caudillos de la administración. "Tenemos absoluta confianza en el presidente Quezon y, por lo que a nosotros concierne, no tenemos modificaciones algunas que hacer al programa convenido antes de su marcha, para la solución del problema filipino. Nosotros, sin embargo, reuniremos a los miembros de la Legislatura presentes en Manila al objeto de pedirles sus sugerencias, caso de haberlas, para su inmediata transmisión al presidente Quezon. Los miembros ausentes serán encarecidos a que sometan las suyas, por correo."

EL PRESIDENTE MANTIENE CRITERIO ABIERTO SOBRE EL ASUNTO

Se sabía de antemano que el Presidente mantenía un criterio abierto en la cuestión de la independencia y no ha formulado ningún plan relativo a ella para las próximas sesiones del congreso que se abrirá el miércoles entrante, mientras espera el programa de la Misión. Está ahora muy ocupado redactando su mensaje.

LA AUSENCIA DE OSIAS LLAMA LA ATENCION

Ha llamado la atención la ausencia en la delegación del Comisionado Residente Camilo Osias, el cual, desde que regresó a la capital, procedente de Manila, la semana pasada, ha estado atacando a Quezon, como el "asesino de la independencia" por haber combatido la Ley HHC, aunque declarando, por otro lado, que no adoptaría una "política de obstruccionismo".

QUEJAS CONTRA UN CORREDOR LOCAL

Un corredor local ha sido instado por el abogado Celedonio Agrava, jefe de la division de regulaciones comerciales de la oficina de Comercio, a explicarse sobre unas quejas recibidas contra él, en el sentido de que no ha entregado unas acciones compradas desde el 12 del actual. Los compradores alegan que ya han entregado el dinero pero que el corredor, a pesar de promesas reiteradas, no ha entregado las acciones ni les ha devuelto el dinero.

ANCIANO MUERTO POR UN TRANVIA

En el pueblo de Pasig, Rizal, ocurrió a las 9:30 de la mañana de ayer un accidente tranviario que costó la vida a un anciano llamado Pedro Santos, de 70 años de edad, residente en el mismo pueblo. El viejo iba por la calle principal del pueblo cuando fué atropellado por uno de los coches de la Mercalo No. 149, siendo arrojado con violencia al suelo.

MORAN ESTARA EN LA SALA TERCERA

El juez Moran es el que conocerá de los asuntos de la sala tercera, mientras no se haya nombrado definitivamente al sucesor del juez Diaz, según se ha sabido este dia en el juzgado.

PUNTOS DE VISTA DE LA IGLESIA CATOLICA SOBRE RUSIA, INALTERADOS

(De la "Associated Press") Ciudad del Vaticano, diciembre 27.—Siguen sin alterarse los puntos de vista de la Iglesia Católica sobre la situación religiosa en la Rusia Soviética, no obstante las seguridades dadas al Presidente Roosevelt por Maxim Litvinov de que los americanos tendrán libertad de cultos en Rusia, es lo que dice el Observatore Romano, órgano oficial del Vaticano, este día.

BOICOTEO EN CUBA CONTRA AMERICANOS

"Máquina infernal" lanzada al hotel del embajador de Estados Unidos

(De la "Associated Press") Habana, diciembre 27.—Las casas comerciales americanas han boicoteado aquí este día, distribuyendo en toda la ciudad cartones encareciendo del público a comprometerse a no comprar artículos americanos. No se ha llegado a destruir a los autores o patrocinadores.

LA CIUDAD HA PERDIDO CIENTOS LITROS DE GASOLINA

Cien litros de gasolina que importan P12.00 (doce céntimos por cada litro) ha perdido la ciudad en el robo de gasolina en los tanques de cuatro trucks del municipio, según el resultado de las investigaciones hechas por el auditor de distrito, Sr. Santiago Ramos.

CONSIDERANDO QUE LA CUESTION DE DETERMINAR QUIENES HAN COMETIDO EL ROBO YA NO LE INCUMBE INVESTIGAR, EL AUDITOR RAMOS ENDOSO LOS PAPELES DEL CASO A LA POLICIA SECRETA.

HABRA LIMITACION.

(Continuación de la pág. 1) Considerando que la cuestión de determinar quienes han cometido el robo ya no le incumbe investigar, el auditor Ramos endosó los papeles del caso a la policía secreta. La policía ya ha tomado cartas en el asunto.

DISCUTIRAN LO.

(Continuación de la pág. 1) mas que no estábamos errados en haber depositado nuestra confianza en el presidente de los Estados Unidos y en los caudillos de la administración. "Tenemos absoluta confianza en el presidente Quezon y, por lo que a nosotros concierne, no tenemos modificaciones algunas que hacer al programa convenido antes de su marcha, para la solución del problema filipino. Nosotros, sin embargo, reuniremos a los miembros de la Legislatura presentes en Manila al objeto de pedirles sus sugerencias, caso de haberlas, para su inmediata transmisión al presidente Quezon. Los miembros ausentes serán encarecidos a que sometan las suyas, por correo."

EL PRESIDENTE MANTIENE CRITERIO ABIERTO SOBRE EL ASUNTO

Se sabía de antemano que el Presidente mantenía un criterio abierto en la cuestión de la independencia y no ha formulado ningún plan relativo a ella para las próximas sesiones del congreso que se abrirá el miércoles entrante, mientras espera el programa de la Misión. Está ahora muy ocupado redactando su mensaje.

LA AUSENCIA DE OSIAS LLAMA LA ATENCION

Ha llamado la atención la ausencia en la delegación del Comisionado Residente Camilo Osias, el cual, desde que regresó a la capital, procedente de Manila, la semana pasada, ha estado atacando a Quezon, como el "asesino de la independencia" por haber combatido la Ley HHC, aunque declarando, por otro lado, que no adoptaría una "política de obstruccionismo".

QUEJAS CONTRA UN CORREDOR LOCAL

Un corredor local ha sido instado por el abogado Celedonio Agrava, jefe de la division de regulaciones comerciales de la oficina de Comercio, a explicarse sobre unas quejas recibidas contra él, en el sentido de que no ha entregado unas acciones compradas desde el 12 del actual. Los compradores alegan que ya han entregado el dinero pero que el corredor, a pesar de promesas reiteradas, no ha entregado las acciones ni les ha devuelto el dinero.

ANCIANO MUERTO POR UN TRANVIA

En el pueblo de Pasig, Rizal, ocurrió a las 9:30 de la mañana de ayer un accidente tranviario que costó la vida a un anciano llamado Pedro Santos, de 70 años de edad, residente en el mismo pueblo. El viejo iba por la calle principal del pueblo cuando fué atropellado por uno de los coches de la Mercalo No. 149, siendo arrojado con violencia al suelo.

MORAN ESTARA EN LA SALA TERCERA

El juez Moran es el que conocerá de los asuntos de la sala tercera, mientras no se haya nombrado definitivamente al sucesor del juez Diaz, según se ha sabido este dia en el juzgado.

PUNTOS DE VISTA DE LA IGLESIA CATOLICA SOBRE RUSIA, INALTERADOS

(De la "Associated Press") Ciudad del Vaticano, diciembre 27.—Siguen sin alterarse los puntos de vista de la Iglesia Católica sobre la situación religiosa en la Rusia Soviética, no obstante las seguridades dadas al Presidente Roosevelt por Maxim Litvinov de que los americanos tendrán libertad de cultos en Rusia, es lo que dice el Observatore Romano, órgano oficial del Vaticano, este día.